Diamars, 22 di Februari 2022



AWEMainta

 www.awemainta.com  www.facebook.com/awemainta  noticia@awemainta.com  583–1400

Pg.2

SADA no tabata den accion, pero miembronan a tuma ora liber cu tin derecho riba dje



Reunion riba apertura di frontera entre Venezuela y islanan ABC

Pg.7



Brandweer Aruba a haña bishita di un Colega Hulandes

Pg.12

SADA no tabata den accion, pero miembronan a tuma ora liber cu tin derecho riba dje



Durante un conferencia di prensa sindicato SADA por medio di su Presidente Edward Maduro, a splica kico a pasa diabierna ultimo. Esaki na momento cu Duaneronan a dicidi di tuma oranan liber, ya cu nan no ta haya pago p'esakinan.
Tur esaki ta bin di un acumulacion di malcontento. Na inicio di aña a haya informacion di Gobierno cu no ta bay haya e 12.6% bek pa cual Douaneronan despues di deliberacion den seno sindical a dicidi cu ta bay tuma esaki den oranan liber. Pues ta traha menos ora.
A haci un calcula y a saca afo cu loke nan ta kita ta 22 ora menos di trabou. A splica cu a sinta na mesa, entre otro cu Mediador di Gobierno, pero no a logra yega na un consensus.
P'esey a informa Gobierno mirando cu loke ta kita di nan ta 22 ora di trabou ta bay cuminsa tuma e oranan. E sindicalista a enfatisa cu niun momento a papia cu esaki ta un accion.
"Den 2022 nos no por ta bibando esclavitud, trahando por nada. Ningun hende na mundo awendia ta traha pornada. Nos ta compronde cu no por haya e 12.6% paga, anto e ora nos ta bisa cu nos no por traha gratis tampoco." Y mirando cu e tempo di FASE y Subsidio di Salario a pasa, no tin motibo pa ta solidario mas.
Segun Edward Maduro, a convoca un reunion dia 1 di februari, unda a splica e situacion. A participa e informacion aki na tur trahador di Douane, tambe esnan cu no ta miembro. A splica delaster un detaye y a palabra cu lo pidi reunion cu Director y Management Team pa yega na tumamento di e oranan na un forma responsabel, sin afecta e operacion di Douane. E mesun dia a manda peticion p'e Director pa sinta na mesa y yega na un palabracion.
Niun momento e intencion tabata pa afecta operacion di Douane. E dia siguiente mes a tuma lugar un reunion cu Director, staff y Management di Cuerpo di Douane. EL a haya e reunion uno hopi positivo y a constata cu tur hende tabata mira e mesun direccion.
Pero e siman siguiente, ora cu mester a finalisa e parti di acuerdo, e Director di repente a cambia su posicion. Aparentemente esaki tabata debi cu loke ta papiando di dje ta un protocol y su persona no por firma un documento asina. SADA hasta a expresa cu e ta dispuesto pa cambia e nomber Protocol pa algo otro. Pero e Director a keda intransigente y ta parce cu no kier yega na un acuerdo pa trata di evita cu ta afecta e servicio di Douane. A yama reunion cu miembronan unda a bisa cu e Director mester carga e consecuencianan. Diahuebs mainta a manda e-mail p'e Director y inform'e di e decision tuma den e encuentro di sindicato y su miembronan. Maduro a recorda cu Prome Minister mes a duna di conoce cu Director no mester duna autorisacion ora cu tuma e dianan aki. A cuminsa tuma oranan riba diabierna, y por a sinti mesora cu esaki a afecta e operacion. Diabierna un hurista di Gobierno a informa nan cu si no stop cu e accion lo cuminsa un caso sumario. Pero mesora a inform'e cu niun momento a yama un accion. Y cu, segun circulario di Prome Minister, ta haci uzo di nan oranan cu no ta wordo paga. Den e circulario e mandatario ta bisa cu cada funcionario cu kier haci uzo di e oranan cu no ta wordo paga, mester acudi na hefe di servicio. No a tende nada mas despues, pero si a haya un email di Director (y carta cu Minister a manda pa Director). E mandatario a bisa e Director pa yama tur hende bin traha, sino tin medida disciplinario. Pa loke ta declaracion di Director di Douane y ATIA, nan di SADA a dicidi di reacciona. Ta comosifuera desde 2018 miembronan di Douane no mag di expresa nan mal contento y cada biaha cu pone presion, kier pone orde maatregel y menasa cu caso sumario. Di repente economia ta tranca. E ta puntra dicon economia no ta tranca ora cu tin fin di siman largo of ora duna ATV combina cu dianan di fiesta. Dicon e ora si economia no ta wordo perhudica. Diabierna ora cu Douane no tabata plat, pero ta bisa cu di repente tin caos na Aruba. Y ta lamenta con ATIA ta ataca Cuerpo di Douane y su miembronan. Loke a pasa diabierna, ta manera cu awor Director kier laba man. Tur esaki por a wordo evita dor di sigui na mesa, pero e Director no tabata kier a haci esey. A reuni den forma virtual diasabra cu miembronan y a dicidi cu lo sigui tuma nan oranan no paga. E dia ey a bolbe ricibi yamada di Griffier puntrando si nan lo stop cu e accion. Un biaha mas a mustra cu e no ta accion. Despues a haya peticion di Hues mes, mirando con a afecta economia diabierna, si por wanta cu e tumamento di liber te ora yega un decision den e caso di SIMAR cu SEPPA. A papia cu e miembronan, y a dicidi di coopera cu Hues.

CAFT ta bolbe confirma

Gabinete Wever Croes no ta cargando responsabilidad pa drecha su situacion financiero

Pa tantisimo bes den ultimo dos pa tres aña CFT ta confirma cu gabinete Wever Croes mes no ta haciendo esfuerso pa atende cu e situacion financiero di e pais y hasta a duna e impresion cu Gobierno actual mes ta creando problemanan grandi p'e pais.
"E concepto di ley di e presupuesto pa aña 2022 ainda no a keda presenta na Parlamento. Como resultado, e Gobierno no tin e mandato ainda pa implementa e presupuesto," ta loke CFT a mustra den su raportahe ultimo, caminda ta papiando un banda di un desaroyo positivo p'e desaroyonan den turismo di e isla, pero di otro banda gabinete Wever Croes ainda no a presenta e concepto di presupuesto 2022 na Parlamento.

Segun CFT, economia di Aruba ta mustra di tin un recuperacion rapido y e expectativa ta cu turismo e aña aki ta bolbe na su nivel anterior prome cu e periodo di Corona virus y ta necsario pa Aruba tuma awor medidanan pa reduci drasticamente e deficit significativo den 2022 y logra un surplus pa 2023, cual ta necesario pa reduci e debe publico.
CFT a mustra tambe cu reduccion di gastonan di Gobierno y reformanan cu lo aumenta e potencial di crecemento di e economia, ta esencial, muy particularmente mester bin cu medidanan structura pa reduci gastonan di personal.
Sinembargo ta net den riba e punto ultimo aki, gabinete Wever Croes tin mas cu cuater aña ta manipulando cu loke nan a cumbini cu CFT cu nan lo haci for di 2018, pero nunca a haci algo al respecto di esaki.

E unico gesto di reduccion di gasto di personal cu Gobierno di Prome Minister Evelyn Wever Croes a logra di cumpli cune, t'e mentira y traicion cometi contra trahadornan publico, ora cu a impone un reduccion salarial di 12.6%, bou di e pretexto cu e medida aki ta pa cubri e proyecto di FASE, cu despues a bin resulta di ta un mentira grandi di Prome Minister y su gabinete.
Presupuesto 2022 ainda no a yega Parlamento, ainda no ta cla, apesar di varios promesa haci pa Minister di Finansa Xiomara Maduro cu esaki lo a tuma lugar for di luna di december di 2021, loke no a tuma lugar.



Pues gabinete Wever Croes mes no ta haciendo su maximo esfuerso pa su "propio" reforma su sistema di goberna e pais y ta sigui pone su responsabilidad un banda na lugar di mustra Hulanda cu nan ta serio den loke nan kier logra pa e pais.

Prespuesto 2021 a wordo trata na luna di oktober di 2021, mas c'un aña despues cu e presupuesto aki mester a wordo trata y aproba pa Parlamento y na lugar di siña di e situacion aki, ata un biaha mas gabinete Wever Croes NO ta presenta presupuesto pa 2022 manera ley di comptabilidad y cu CFT a exigi pa nan haci.
Ta mas cu claro cu CFT ta fiha un posicion mucho mas fuerte contra Aruba, exigiendo mas seriedad cu te ainda gabinete Wever Croes no a bin ta demostrando esaki y sin duda esaki ta algo cu tur hende por mira, mirando cu Gobierno tin cuater pa cinco luna ta papiando solamente den pandemia y di recorte salarial di 12.6%.
Mientras cu Minister di Economia, Geoffrey Wever ta papiando riba un plan di recuperacion economico cu ainda ningun hende a mira, CFT ta papiando cosnan mucho mas concreto caminda cu enfasis ta bolbe mustra cu Gobierno di Aruba no ta cumpliendo cu loke ta wordo palabra y e tradicion negativo aki ya ta tumando lugar pa cuater aña caba.

Minister di Finansa cu seis luna di atraso ta entrega presupuesto 2022



Ayera den un declaracion na un medio di comunicacion, Minister di Finansa Xiomara Maduro a anuncia cu el a firma presupuesto 2022 p'asina entrega esaki oficialmente na Parlamento pa wordo trata y aproba.
Den un tono un tiki sarcastico e mandatario a mustra cu pa tur esnan cu ta grita algun tempo caba pa presupuesto 2022, e kier informa cu el a firma e presupuesto y esaki ta wordo entrega na Parlamento, pero na mes momento e mandatario no a disculpa su mes y su Gobierno, cu e presupeusto aki di 2022, ta seis luna atrasa.
Na mes momento tin cu mustra tambe den un tono tambe sarcastico, cu gabinete Wever Croes II a logra un adelanto sin duda, un progreso hopi significativo ya cu Minister Xiomara Maduro a entrega presupuesto 2022 casi seis luna antes compara cu presupuesto 2021 cu a wordo trata te na luna di september di 2021.
Loke Minister Xiomara Maduro sin no a papia mes di dje, ta con a para cu a cuentanan anual cu CFT a bin ta pidiendo for di mas c'un aña caba pa loke ta 2019 y 2020 cu tambe mester a wordo entrega for di aña pasa, pero cu te dia di awe ainda no a wordo cumpli cu e punto aki.

Ta for di 2017 gabinete Wever Croes ta confrontando problema serio pa entregamento di cuentanan anual y na cantidad di ocasion a wordo atendi pa CFT riba e particularidad aki, pero semper a pidi un tiki pasenshi, pero ningun hende por splica Hulanda pa ki motibo esakinan no ta kedando cla.

Otro punto cu Ministrer Maduro no a atende relaciona cu e ultimo raportahe di CFT t'e hecho caminda e Comision di supervision ta mustra cu reformanan den e "Landspakket" ta esencial pa stimula e crecemento economico y Aruba tin e intencion di implementa e reformanan fiscal cuminsando e aña 2023.
Pues aki CFT ta mustra bon cla cu porfin gabinete Wever Croes a stipula un fecha pa implementacion di reformanan den e Landspakket, pero na mes momento ta lansa otro advertencia p'e falta di seriedad di Gobierno di Aruba mustrando:
"Debi n'e falta di informacion di e plan di reforma di impuesto, CAft no por evalua si e calculacion inclui den e presupuesto ta realistico.

CAft ta haci su mes e pregunta con e reforma fiscal di impuesto y e peso di e aumento di impuesto lo influencia e presupuesto y ki consecuencia e lo tin riba e crecemento economico. Ta di suma importancia pa restringi e gastonan di Gobierno den e presupuesto p'asina tin espacio pa acomoda e reforma fiscal."
Pues e satisfaccion demostra ayera p'e Minister di Finansa ta mustra un parti di e gran logro aki di entrega presupuesto shete luna atrasa, pero na mes momento CFT ta bolbe mustra cu mesun mandatario a menciona recientemente cu introducion por ehempel di BTW lo ta entrante 2023 pero sin presenta un plan concreto riba e reformanan cu Gobierno di Aruba lo kier bay implementa esaki.

Polisnan na Hulanda tambe lo traha Carnaval

Sindicatonan Hulandes a anuncia otro accionnan cu nan lo tene dentro di poco

Mientras cu aki na Aruba e Sindicato di Polis, esta SPA a pone trabou plat diabierna ultimo pa dos ora largo, na Hulanda tambe tin un situacion di confrontacion entre varios Sindicato di Polis cu Gobierno.
SPA aki na Aruba ta luchando pa su miembronan haya bek e recorte di 12.6% cu gabinete Wever Croes a impone riba nan salario, mientras cu na Hulanda e sindicatonan ACP, ANPV, Equipe y NPB, ta luchando pa un contract coletivo di trabou nobo cu ainda no a ser logra cu Gobierno.
Pues na Hulanda e sindicatonan a dicidi di bay over tambe na accion mirando cu e negocacionnan ta tardando y cu nan ta exigiendo mas beneficio y aumento salarial, pero e lucha aki na Aruba dor di SPA, ta pa un inhusticia cu Gobierno a tuma contra trahadornan publico, kitando 12.6% bou di un pretexto falso.

Diasabra ultimo Gobierno a hiba Sindicatonan di Polis pa Corte den un caso sumario caminda Hues a permiti Gobierno impone un "orde van maatregel" contra Sindicato di Polis cu si nan bay den accion atrobe, nan lo tin cu paga un multa di 100 mil florin pa cada accion.
Esaki a pone cu SPA a anuncia cu nan lo suspende tur plan di accion por lo pronto, pero na mes momento no a anuncia ki tipo di otro accion nan lo por tuma pa sigui pone presion riba Gobierno.
Kisas algun idea pa SPA ta pa nan tuma nota di accionnan cu e 4 sindicatonan di Polis na Hulanda a hinca den otro, caminda tambe tabata intencion di e sindicatonan cu nan lo no traha durante di Carnaval na Hulanda.
Contrario na spera riba un kortgeding di parti di Gobierno contra di nan intencion, e sindicatonan a anuncia cu e situacion ta uno sumamente delicado y hopi riesgoso pa no percura pa supervision, protecion y implentacion di leynan di orden publico pa un evento asina grandi.
Tur cuater sindicato a dicidi di pone nan plan di no traha durante di Carnaval un banda y tog percura pa tin maximo seguridad den cayanan durante di e evento publico aki aceptanto cu e riesgonan cu e accion aki lo ta demasiado grandi.

Otro accion

Sinembargo na mes momento e sindicatonan a anuncia cu nan tin otro accionnan planea pa sigui pone presion riba Gobierno p'asina nan compronde bon cla con serio e interes di Polisnan seguridad y salud ta den wega actualmente p'e maneho iresponsabel di Gobierno.

Pa algun siman caba Gobierno no kier acepta e exigencianan di e sindictonan, pero lagando parada di Carnaval afo, e sindicatonan tin accionnan planea pa entre otro blokia henter e region rond di Binnenhof pa trafico y publico, cual sin duda lo bay tuma lugar un di e dianan aki.

Ya caba e sindicatonan a hibando varios accion den comunidad pa presiona Gobierno, manera entre otro no ta asisti trabou di deurwaardenan, tampoco nan lo duna asistencia na weganan di futbol y uno cu a hala atencion sin duda, ta cu Polisnan lo no parti boet pa infraccionnan menor manera entre otro control di trafico of otro tipo.

E accion aki ya caba tin algun siman andando y riba un grafico cu e sindicatonan a emiti, por mira un caida formal den e total di boetnan cu Polisnan a bin ta dunando ulimo tempo. Pues tur ta accionnan cu a dificil pa Gobierno bay Corte y haya sosten legal pa para esakinan y ta accionnan cu Sindicato di Polis (SPA) aki tambe lo por bay aplica manera cu AWEMainta a mustra den su edicion di ayera.

Trash to Cash su Q&A ta trece e conocemento di nos desperdicio na cla



Durante siman cu a pasa por a mira riba rednan social diferente video unda ta puntra ciudadanonan over kico nan sa di nos desperdicio aki na Aruba.

Un segmento sumamente interesante cu por wak via e pagina social di "Trash to Cash" Waste Management Solutions. E meta tras di esaki ta pa informa y educa nos comunidad di e diferente tipo di desperdicio, maneranan di procesa esaki y diverso uzo pa e materialnan procesa cual varios compania ya caba ta utilisa.

Di parti di gobierno ta importante pa stimula mas negoshi pa explora e balor cu e materialnan procesa di reciclahe por tin, pa asina tambe mas por participa na e solucionnan grandi den Aruba su maneho di desperdicio.

Tur esaki ta en conexion cu e fecha di 22.2.2022 unda cu Minister di Naturalesa, Sr. Ursell Arends, lo anuncia kico ta e idea tras di di "Trash to Cash" Waste Management Solutions y con ta mira e proximo pasonan den e proceso di mehoracion di nos maneho di desperdicio.

Keda pendiente pa mas di e Q&A den e dia nan binidero unda cu lo puntra mas ciudadanonan riba caya nan conocemento over di nos maneho di desperdicio aki na Aruba.

Reunion riba apertura di frontera entre Venezuela y islanan ABC

Siman pasa tabatin otro reunion entre un delegacion di Venezuela y un di islanan Hulandes den Caribe. E tema tabata e frontera sera cu a afecta estado di Falcon gravemente.

Tabata trata di un reunion virtual cu representantenan comercial di ambos pais cu e meta di estrecha lasonan y revisa con e sierre di frontera a afecta na ambos banda. E reunion a tuma lugar cu participacion di Camara di Comercio di Aruba, Camara di Comercio di La Vela di Coro, Fedecámaras Falcón, Cámara di Comercio de Paraguaná y Cámara di Turismo di estado Falcón. Un representante di Cámara de Comercio di Aruba, a informa cu tur e informacion lo wordo hiba na un nivel mas halto cu e meta pa yama un otro reunion, pero cu participacion di Minister di Asunto Economico di Aruba, Geoffrey Wever y di e forma aki crea lasonan cu ta permiti reanuda e actividadnan economico y comercial cu e islanan. Esaki si logra habri e fronteranan maritimo y aereo cu ta sera desde 19 di februari 2019.E reunion aki a tuma lugar un dia despues cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a anuncia cu lo kita tur medida relaciona cu Covid-19. Mientras cu e ultimo prolongacion di e medida pa sierre di frontera ta data di 11 di december ultimo. N'e ocasion ey a informa cu lo mantene sierre di frontera cu Venezuela te cu 10 di maart, 2022. Y prome cu esey, e anuncio tabata tres luna prome. For di banda di Venezuela, e Presidente di Fedecamaras a mustra satisfaccion p'e reunion aki, pasobra Falcon tin un variedad grandi di producto cu por wordo exporta p'e islanan Hulandes den Caribe. Por mencion Melon, Patia, carni, ciboyo, lechi y keeshi cu ta wordo produci tanto na costa oost di e estado como na e parti west.

Den e tres añanan e estado a perde hopi cu sierre di e frontera, entre otro cuponan di trabou. Nan ta kere cu directamente a perde mas cu 100 mil cupo di trabou y indirectamente esaki ta 47.000 cupo. Tin 300 negoshi na La Vela cu a sera nan portanan y a stop di exporta mas cu 43.000 ton di fruta y berdura, y a perde 78 miyon dolar na entrada, mientras 46.000 famia a bira mas pober a causa di paro di e activdadnan economico. Autoridadnan di Venezuela tabata bisa cu koper horta di e pais tabata



wordo manda p'e islanan y e negoshi aki a afecta servicio electrico di hospital- y scolnan. Na november, 2017, a confisca 13 ton di material strategico. A horta estatua y otro piezanan di koper y brons; 12 estado di e pais tabata presion di e tipo di robonan cu a causa un debacle economico y social na Venezuela. Tabata dia 19 di februari, 2019 cu Nicolas Maduro a dicidi den forma unilateral pa sera frontera.

Minister Rocco Tjon a bishita Brandweer Post na San Nicolas pa anuncia inicio di e proyecto di renobacion

Dialuna mainta Minister di Husticia y Asunto Social sr. Rocco Tjon, hunto cu SINBA y Management Team a bishita e Brandweer Post na San Nicolas, p'asina anuncia e inicio di e renobacion cu ta bay tuma lugar. Ta trata di un proyecto grandi caminda lo bay inverti 1.6 miyon florin, p'asina renoba e Brandweer Post na San Nicolas por completo.

Ta ubica e bomberonan temporalmente na Scol di Polis.

Adicionalmente, lo tene cuenta cu e parti di electricidad, pero tambe lo instala un sistema avansa di camara, p'asina por garantisa seguridad di tur esnan cu ta emplea na Brandweer. Pues, practicamente por papia di un Brandweer Post completamente nobo pa San Nicolas.

Aña pasa, a inicia e combersacionnan entre SINBA y e management team, caminda diferente punto di preocupacion a wordo treci padilanti. Ta trata di preocupacionnan pa cu material, circunstancianan di trabou di e diferente postnan, como tambe e parti di e posicion huridico di e personal.

Manera ta conoci, cada dos siman, Ministerio di Husticia y Asunto Social ta reuni cu Sindicato y Management Team, p'asina brinda e debido atencion na tur e puntonan di preocupacion cu ta wordo treci padilanti.

Na december 2021, a inverti cinco miyon florin pa por adkiri diferente truck nobo pa Brandweer, pero tambe a inverti esaki den "opleiding". Den luna di april, lo bay cuminsa cu un "opleiding" cu ta di suma importancia p'e personal, y di e forma aki ta duna atencion na tur e puntonan aki.

Por ultimo, Minister Tjon a gradici DOW, cu na oktober aña pasa a percura p'e proyecto aki haya su destaho, cual a wordo gana dor di e compania "Albo Aruba".

P'e proximo 120 dia nos dilanti ful e post di San Nicolas lo bay wordo renoba, p'asina e personal cu ta traha n'e post aki por tin un warda completamente nobo. E mandatario a manda palabra di pabien tambe pa SINBA como tambe e Management Team cu constantemente y na un manera hopi positivo y pro-activo, no solamente ta trece problemanan padilanti, pero tambe solucionnan, pues di e forma ey Ministerio por percura p'esakinan wordo ehecuta.

Inscripcion a habri pa competencia di Poeta di Patria 2022

E aña aki un biaha mas Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN), Departamento di Cultura Aruba (DCA), bou auspicio di Ministerio di Cultura hunto cu Comision Arte di Palabra (CAdP) y Fundacion Corector di Papiamento (FCdP), ta organisa e prestigioso competencia pa nombra nos di nuebe Poeta di Patria pa aña 2022. Pa e motibo aki nos ta extende un invitacion na tur escritor, poeta y declamado di 18 aña y mas, pa busca den nan curason e inspiracion pa skirbi bo miho elogio y poema na Papiamento, di nos dushi tera Aruba y su Cultura.

E ultimo dia pa inscribi pa participa lo ta dia prome (1) di maart proximo y pa entrega bo obra ta dia 4 di maart binidero. E competencia di Poeta di Patria lo tuma luga dia 15 di maart na Cas di Cultura pa 7 or pm. Escritornan cu inscribi lo mester bini presenta nan obra, si acaso bo mes no por presenta bo obra, por laga un otro persona present'e pa bo.

Cada escritor por entrega un (1) obra, e poema mester ta na Papiamento y por tin entre 4 cu 9 strofa; cada strofa mester tin 4 frase y por rima. Lo tin premio pa e Poeta di Patria, pa di dos y di tres luga. E aña aki comision di Poeta di Patria y Arte di Palabra, ta organisa un tayer presenta pa Sr. Mirto Lacle.

Durante di e tayer por siña, con lo por arma diferente composicion poetico. E tayer lo tuma luga dia 23 di februari 2022 na Biblioteca Nacional Aruba di 5 or p.m. pa 7:30 p.m. Pa inscribi pa Poeta di Patria y tayer, por manda un mail na artedipalabra@gmail.com of pa mas informacion por yama na Departamento di Cultura Aruba na tel: 5822185.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE BIJEENKOMST OP 14 FEBRUARI 2022 OM 9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Toelichting door de minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu, dhr. mr. G.B. Wever, over de voortgang van het Landspakket Aruba maatregel E.6.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

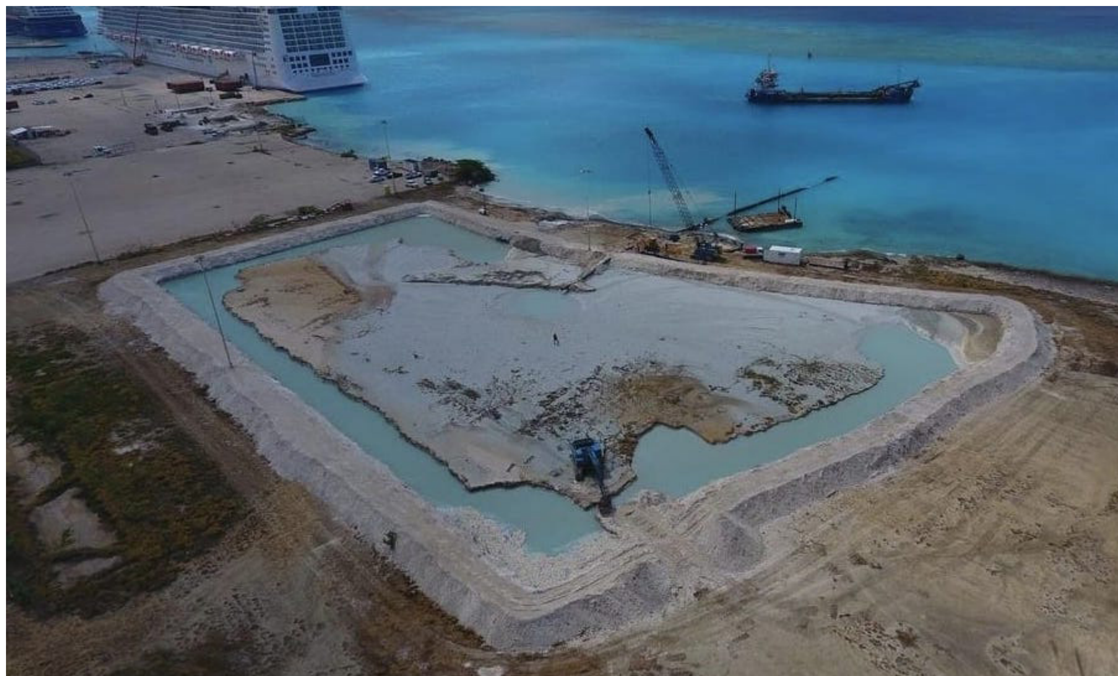
Dragamento: Otro señal di hipocresia di MEP y RAIZ

Ora un persona ta integro, e ta honesto, pero ora un hende ta bati riba su pecho cu e ta integro pa bira y haci lo contrario e simplemente ta un hipocrita. Gobierno a manda traha e raport-CARMABI y a paga miles di florin p'e.

Durante varios conferencia di prensa Ministernan di MEP y RAIZ a pronkia cu e raport aki. Segun nan ta nan tin medio ambiente na pecho, segun Rycond Santos do Nascimento, Parlamentario di AVP. Pero ora ta trata di placa e Gobierno aki ta bira y haci net lo contrario. Den e caso di dragamento na Playa un biaha mas nos ta mira con Gobierno ta desaroya maneho sin consulta cu stakeholders cu ta representa medio ambiente, manera Fundacion Parke Nacional Aruba. Ta crea maneho pa un Port City cu ta encera dragamento, mientras Gobierno sa cu dragamento ta crea polucion marino.

Gobierno ta laga traha un raport CARMABI pa studia e salud di nos los arecifenan di coral y ta bira crea oscuridad y falta di transparencia encuanto Port City. Dicon no ta demostra atencion p'e efectonan di dragamento riba nos coralnan? Dicon no ta duna claridad con dragamento lo afecta luz bao awa, con dragamento lo afecta e simbiosis (cooperacion) entre coral y microorganismo? Dicon no ta reconoce cu coral no ta ekipa pa stoot af sedimento? Dicon no ta splica ki toxico lo invadi e parke marino cu ta anexo n'e area cu ta draga? Asina tin hopi pregunta mas, di acuerdo cu Rycond Santos do Nascimento.





Atrobe Gobierno ta demostra miopia dor di fiha atencion solamente riba e resultado economico a termino corto sin tene cuenta cu e impacto ambiental a largo plaso. Atrobe Gobierno no ta cumpli cu su responsabilidad pa actua di un forma husto dor di pone tur interes den balansa. Atrobe Gobierno ta demostra incompetencia ora cu no ta percura pa tin tur informacion relevante pa tuma un decision. Ademas ta straño con partidonan cu ta yama nan mes social-democrata cu mester tin un enfoke riba e ser humano y su medio ambiente, ta considera solamente e interes economico a corto plaso sin tene cuenta cu e impacto riba medio ambiente y riba salud publico, di acuerdo cu Parlamentario di AVP.



PARTICIPACION IMPORTANTE:

En conexion cu **Dialuna di Carnaval,**

nos ta informa nos lectornan cu

Dialuna 28 di Februari 2022

NO tin edicion di corant AWEMainta.

Proximo edicion di corant AWEMainta lo ta

Diamars 1 di Maart 2022.

Tur aviso y PR lo wordo publica e fecha aki.

Por fabor tuma bon nota di esaki.

Masha danki di antemano pa bo(so) cooperacion.

Dos dama hoben deteni, despues di a maltrata un señora

Diadomingo anochi varios patruya a bay un adres poco mas pariba di Warda bieu di Polis na Noord.

Eynan lo tabatin un problema serio unda cu Polisnan mester a yega bastante liher. Un señora lo a wordo maltrata dor di dos dama hoben, lagando e seriamente herida na su frenta.

Na yegada di Polis mesora a bay over na detencion di e dos damanan.
Dilanti di e cas tabatin un Nissan March staciona, y por a mira un homber yega y bay cu un criatura di e sitio. Despues mas famia lo a yega tambe.

Transportwagen a yega y esnan deteni a wordo hinca den e transportwagen direccion Warda di Shaba. Ambos ta sospecha di a maltrata un señora n'e cas, ocasionando un kap grandi na su frenta.
Na yegada di ambulance e señora a sali cu un serbete wanta na su frenta y a cana subi e auto p'asina haya tratamento medico.
Departamento Tecnico di Polis (BFTO) a ser pidi n'e sitio pa a saca algun potret p'e investigacion.



Brandweer Aruba a haña bishita di un Colega Hulandes



Recien nos Cuerpo di Bombero di Aruba a haña un bishita di un colega di Bombero di Hulanda.
Robert Swijghuizen a bishita Aruba p'e motibo pa propone su amiga pa casa cune. Na un momento hopi Romantico n'e beach di Surfside Lisa Scholte a bise "si".

Porcierto e bishita a bay den un ambiente extremadamente colegial y positivo unda tur 2 banda a logra experiencianan y ideanan di otro.

Robert tabata hopi impresiona cu e trato "One Happy Aruba Island" y e profesionalismo di nos Cuerpo di Bombero na Aruba. Aki un par di e imagenan di e bishita di Robert.

Relaciona cu Dia Internacional di Lenga Materno ta organiza competencia entre islanan ABC di Arte di Palabra

Dia Internacional di Lenga Materno tabata ayera 21 di februari segun proclamacion di UNESCO. Departamento di Cultura Aruba (DCA) tin e proyecto di 'Arte di Palabra' (AdP) cu ta un competencia di conta cuenta y di storia cortico, y skirbi y declama poesia p'e hoben escolar. Inscripcion a habri y por inscribi p'e competencia di e aña aki. Tur alumno di scol secundario por participa y por inscribi cerca nan docente di Papiamento te cu dia 14 di maart 2022. AdP Interinsular ta un competencia entre Corsou, Bonaire y Aruba. Esaki ta un competencia pa alumnonan di scolnan avansa cu DCA ta organisa for di 2009 y cu aña pa aña e interes bou di nos hobennan ta creciendo pa participa. E aña aki lo ta bay ta e di 14 edicion di AdP cu lo tuma lugar dia 2 di april 2022 na Cas di Cultura.
Meta di e proyecto aki ta pa duna hobennan e oportunidad pa demostra nan creatividad literario; pa promove lesamento y skirbimento den nos idioma Papiamento; pa stimula publicacion di arte literario den Papiamento, y tambe p'e hobennan di A.B.C. tin un intercambio den nan cultura.
Cu e proyecto aki DCA ta traha hunto cu Fundacion Corectornan Papiamento Aruba. Pa medio di e competencia aki di Arte di Palabra ta stimula e hobennan pa medio di nan poesia of cuenta cortico haci bon uzo di nos idioma Papiamento y enrikece nan conocemento di nos idioma.
Ora di saca informacionnan cultural di tur loke ta publicacion. DCA ta haci su esfuerso pa percura pa tur ta den bon idioma Papiamento. Na momento di duna relato den forma oficial nos di DCA ta aplica e Vocabulario Ortografico di Papiamento di 2009. Den sentido general ta considera idioma, como e medio unificado di mas importante di un cultura. Idioma ta carga tur pensamento y experiencia humano, cultura y identidad. Idioma ta transferi cultura.
Mirando esaki DCA tin idioma Papiamento como un punto importante den su educacion cultural. Ortografia, idioma, literatura den lenga materno, nan tur ta un simbolo sumamente importante, como muestra di un propio identidad. Mester mustra cu e oficialisacion por crea aprecio y stimula nos pa, cu orguyo y amor, siña nos hendenan conoce e historia di nos idioma materno bon y promove e uzo corecto di papi'e y scirbi'e (papia- y scirbimento).
Durante e desaroyo di nos idioma materno Papiamento y como Departamento di Cultura Aruba bou auspicio di Ministerio di Cultura ta keda enfoca pa su retonan pa educa, promove, cuida y hacie mas conoci e bon uzo di nos Papiamento pa generacionnan cu ta bini.
Pabien Arubianonan riba Dia Internacional di Lenga Materno dia 21 di februari 2022.



Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte ta anuncia cu entrante 23 di februari 2022 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53, di un peticion cu a ser haci pa obtene un slijtvergunning pa e parcela Savaneta 349-C. E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumo unicamente otro caminda cu den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Na caminda pa ricibi fondonan Europeo

Fundacion Go Cultura empoderando nos hendenan cu tayer exitoso



Diasabra ultimo den un collegezaal di Colegio EPI yena di artista y organisacionnan cultural, social y educativo, a tuma lugar e tayer: "Introduction to grant writing".
E tayer aki a wordo presenta door di Thaïs Franken, Gyonne Goedhoop y Tibisay Sankatsing Nava.
E tres damanan hoben aki cu tin hopi experiencia cu e topico, a comparti informacionnan sumamente valioso y practico cu esnan cu tabata presente y tambe cu esnan cu a atende via e sesion di Zoom.
Esaki tabata un iniciativa di Fundacion Go Cultura debi na e hecho cu ta existi un demanda hopi grandi serca nos artistanan y organisacionnan local no solamente pa adkeri mas informacion y conocemento tocante fondonan Hulandes y Europeo cu tin disponibel pa proyectonan cultural/artistico, social y educativo riba e islanan ABC-SSS, pero tambe pa haya mas informacion con mester presenta y skirbi un peticion pa financiamento (grant) efectivamente. E fondonan Hulandes y Europeo aki ta existi pa varios decada caba, pero di un forma of otro no ta yega nan destinacion pues riba e islanan ABC-SSS. Ultimo tempo varios ta e artistanan, creativonan, organisacionnan cultural, social y educativo cu mas y mas a bin tende di e fondonan aki y a cuminsa haci e esfuerzo pa haya sa mas, pa educa nan mes mihor con pa yega mas facil na adkeri co-financiamento pa nan programa y proyectonan y Fundacion Go Cultura a cuminsa cu e proceso pa facilita esaki na nan pa medio di un tayer den estilo di un introduccion basico hopi cla, simpel y practico cu un y tur por a sigui y compronde.Fundacion Go Cultura cu a wordo funda na augustus 2017 a bin ta haci un trabao estupendo no solamente door di promove e forza creativo di nos hendenan pero tambe door di continuamente crea plataforma pa nos artistanan por tin mas voz y participacion den proyectonan positivo. E fundacion tambe ta haciendo un esfuerzo grandi door di conscientisa nos comunidad di e balor y impacto di arte, cultura, creatividad y innovacion pa cu e desaroyo sostenibel di nos pais.

Na final di e tayer aki, e mayoria cu tabata presente a yena un encuesta y a comparti nan opinion cu e deseo y necesidad ta grandi pa continua cu e tipo di iniciativanan aki.
Fundacion Go Cultura ta gradici Thaïs Franken, Gyonne Goedhoop y Tibisay Sankatsing Nava cu a pone nan mes disponibel pa comparti nan conocemento y experticio y tambe pa nan habilidad di inspira y motiva esnan cu a atende e tayer valioso aki. Ta gradici tambe Prins Bernhard Cultuurfonds, New India Assurance, O4IA Architect Bureau, Teamfilms Aruba, Colegio EPI y Subway Aruba.

Ta di remarca tambe cu no solamente na Aruba a presencia e tayer aki pa medio di Zoom pero tambe esnan na Corsow, Boneiro, Saba, St. Maarten y St. Eustatius. Ta hopi cla e ora cu no ta solamente na Aruba tin e necesidad pa haya e informacion aki. Pues e tayer aki tabata hopi necesario y a resulta den un exito rotundo. Keda pendiente pa Fundacion Go Cultura su proximo serie di tayer cu lo sigui cu e esfuerzo di empodera y aporta na desaroyo positivo di nos artistanan y organisacionnan local y den region. Pa esnan cu ta desea di ricibi informacion continuo di programa y proyectonan di Go Cultura Foundation, manda bo informacion di contacto via info@gocultura.org y sigui e pagina di Go Cultura riba Facebook.

Den cuadro di Dia di Idioma Materno 2022,

Universidad di Aruba hunto cu Fundacion Lanta Papiamento y mas instancia a organisa Dictado Nacional 2022.



N'e ocasion aki Rector di Universidad di Aruba, dr. Viola Heutger a tene e siguiente charla:
Tur aña dia 21 di februari UNESCO ta celebra "Dia Internacional di Idioma Materno". Riba e dia aki diversidad linguistico y cultural y tambe multilingualismo ta para central.

Organisacionnan internacional ta balora fuertemente e importancia di diversidad di idioma y di proteccion di idioma di pueblo of pais chikito, no solamente for di punto di bista di "derecho", sino tambe pa garantisa diversidad cultural.

Idioma ta hunga un papel importante como cargado di "Herencia oral y intangibel di humanidad". Perdida di idioma ta perdida di conocemento cultural, historico y ecologico. Kiermen cu e meta ta pa garantisa vitalidad di idioma.
Pa sobrevivencia di idioma chikito tin diferente factor cu ta importante:
Uno, transmision di e idioma entre e generacionnan, y di dos, e cantidad di papiado y e areanan social den cua ta uza e idioma. A base di e factornan aki por haya sa si existencia di e idioma ta core peliger.
Banda di esey e posicion di Gobierno relaciona cu e idioma y e actitud di e papiadonan mes tambe encuanto nan idioma ta di sumo importancia.

Un Gobierno cu ta garantisa un mihor proteccion di diversidad di idioma, t'esun cu ta respeta tur idioma den e pais como parti di e diversidad cultural, y cu ta proteha tur e idiomanan aki pa ley y cu tambe ta stimula nan sobrevivencia.

Pa UNESCO un sistema di scol multilingual basa riba idioma materno t'e yabi pa un enseñansa inclusivo. E tema di Dia Internacional di Idioma Materno 2022 ta pa logra un desaroyo husto di enseñansa multilingual y un desaroyo di bon enseñansa di calidad pa un y tur. Laga nos pone nos mente, curason y mannan hunto pa logra enseñansa den idioma materno pa tur mucha na Aruba. Ban evita cu aki binticinco aña mester traduci e texto di nos himno nacional pa nos mes por compronde.

Aruba Bank ta duna presentacion durante siman di "Start–up" di ATIA

Riba invitacion di Aruba Industry and Trade Association, Aruba Bank a participa n'e siman di "Start-up" di 21-25 di februari di ATIA.

Dialuna, 21 di februari, Manager Corporate Customer Services, y Director previo di ATIA, Igmar Reyes, a duna presentacion tocante e proceso di aplicacion di prestamo na Aruba Bank y e tipo di producto y servicio cu Aruba Bank tin disponibel pa negoshinan nobo y negoshinan en general.
Cu e meta pa duna informacion necesario na miembronan di comunidad cu ta desea di cuminsa cu un negoshi y ta desea di habri nan cuenta di banco p'esaki, sr. Reyes tambe a elabora riba "Business on the go", esta e oportunidad pa haci transaccion for di unda cu ta y ki ora cu ta, 24/7/365, cu Aruba Bank su Online Banking y Mobile Banking pa clientenan di negoshi. E ultimo aki crea, cu e deseo di e cliente den mente.



Sr. Reyes a enfatisa Aruba Bank su empeño pa continuamente ofrece un experiencia superior na su clientela pues cu banco ta continuamente inovando pa por keda avanza y brinda servicionan digital, facil y liher, p'e negociante di awendia.

Pronto Aruba lo haya un Instituto Linguistico Nacional

Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) a ricibi e bon noticia cu Conseho di Minister a firma un acuerdo di principio (principeakkoord) pa lanta un Instituto Linguistico Nacional. Esaki a sosode despues cu Minister Endy Croes a pidi pa trata e topico aki a base di un nota di conseho di DEA.
Dicon ta importante pa tin un Instituto Linguistico Nacional.
E meta principal di e instituto ta pa traha riba cuido y desaroyo di Papiamento. E instituto ta percura tambe pa un maneho di idioma nacional. Papiamento ta herencia cultural di Aruba y idioma materno di mayoria di nos habitantenan.
For di 2003, ora cu Papiamento a bira idioma oficial di Aruba, Gobierno a indica caba cu e ta desea di stimula uzo di e idioma den diferente sector.
Na 2018 tambe Parlamento a aproba diferente mocion, caminda ta pidi pa sigui traha riba ortografia, un diccionario splicativo y conservacion di Papiamento.
Pa logra tur esaki, ta necesario pa bin cu un bon planificacion y maneho di idioma. Esaki ta loke e Instituto Linguistico lo ta encarga cu ne.
E proceso na december 2021, DEA a tene un reunion cu Minister Croes, den cual e seccion encarga cu idioma, Proyecto Idioma den Enseñansa, a duna un presentacion amplio tocante e topico. Minister Endy Croes di su banda a reconoce e importancia di un instituto. Consecuentemente DEA a entrega un nota di conseho cerca Minister Croes, den cual ta describi e meta y e tareanan nucleo di e instituto.
Pa yega n'e nota a consulta cu Fundacion Lanta Papiamento como stakeholder. Mirando cu ta trata di un instituto pa pais Aruba, Minister na su turno a trece e topico dilanti den Conseho di Minister.
E siguiente paso e acuerdo di principio ta encera cu lo instala un grupo di trabou of comision cu dentro di tres luna lo duna Gobierno conseho riba e mihor forma pa organisa e instituto. A base di esey lo dicidi tambe bou di cua ministerio esaki lo cay.
Mirando e situacion financiero actual, e instituto por lo pronto lo ta ubica na John F. Kennedy Education Center y lo haci uzo di personal existente den Gobierno. Pa medio di esaki DEA ta felicita pueblo di Aruba cu e logro aki, cu ta un bunita regalo pa Dia di Idioma Materno.

Alvin Molina (MEP):

San Nicolas merece haya Secrets of Aruba pa sali di scuridad di algun decada

Mi tin tur comprension pa posicion di tur hende envolvi den e asunto di construccion Secrets of Aruba. Pero mas cu tur cos, mi tin comprension pa San Nicolas. Pa hopi aña a scucha hopi promesa pa recuperacion di San Nicolas y Bisinario, pero relativamente poco a wordo haci. Awo cu Aruba ta drentando e temporada di recuperacion, ta momento pa crea oportunidadnan nobo. Ta e momento pa San Nicolas su nomber tambe cuminsa resona banda di esun di Aruba. Esaki ta loke Parlamentario Alvin Molina (MEP) ta bisa.

Diferencia di opinion tin tur dia, den tur area y pa tur sorto di motibo. Pero ta asunto di sinta y papia pa yega un solucion cu ta beneficia tur hende. Den caso di Secrets of Aruba, cu lo bira e prome hotel di renombre internacional na San Nicolas, ta bon pa nos pone kico ta nos metanan comun pa pariba di brug. Nos tur kier pa San Nicolas haya e desaroyo priminti, manera den Bijbel ta papia di e tera priminti. A dura hopi pa nos haya nos fair chance y cu Secrets of Aruba, esaki lo bay sosode finalmente. E lo crea un desaroyo positivo pa pariba di brug completo.

Mi ta contento cu San Nicolas Business Association, cu ta lucha pa derecho di desaroyo di San Nicolas, a invita mi persona pa ta presente na nan conferencia di prensa. Aki nan a haya e chens di expresa nan preocupacion pa cu tardansa den e proyecto aki. Ya caba pandemia di COVID-19 a causa un retraso den ehecucion di e proyecto. San Nicolas a warda y mi ta compronde SNBA cu ta encurasha desaroyo di proyecto manera esun di Secrets.

E ciudadanonan aki di SNBA cu tin decadanan di experencia cu comercio na San Nicolas (of pariba di brug), a conoce e tempo di gloria pa despues poco-poco mira con e districto a keda bay atras. No solamente e centro comercial pero den tur e barionan di e districto aki. Gran mayoria di e ciudadanonan mester a bandona nan luga di nacemento y bay gana nan pan pabou di brug. Y esnan cu a keda, a sinti e efecto financiero di biba pariba y traha pabou. Temponan di calidad cu famia a bay perdi, gasto di transporte ta come un gran parti di nan entradanan. Pesey nos tur di pariba kier mira porfin un desaroyo positivo pa e area di San Nicolas. Secrets ta duna nos e speransa y Gobierno di Aruba a compromete su mes pa percura pa inversion tuma luga na e area aki cu tambe ta forma parti di Aruba. Trahando hunto, sintando na mesa y papiando cu otro, finalmente nos por saca San Nicolas di e scuridad di decadanan largo.



Hotel

Ta prome biaha cu San Nicolas ta conoce un proyecto turistico di e magnitud aki. E ta un proyecto cu lo trece movecion durante su construccion y na momento cu e bay den operacion. Personanan cu traha den construccion lo cumpra den e negoshinan na San Nicolas. Esaki ya caba lo ta un spin off.

Desaroyadonan no ta supose di solamente ta pinta riba un mapa y cla. A haci investigacion di bisindario pa sa kico ta cuadra cu e ambiente di e area, ki tipo di infrastructura ta adecuado, pero tambe con pa incorpora tur aspecto local den e hotel Secrets. Den esaki a pensa riba tur e tipo di atraccionnan cu lo bay tin mester pero tambe con e crecemento nobo aki lo afecta e area y e pueblo. Ta papia aki por ehempel di mas demanda cierto tipo di servicio, manera di IMSAN y recreacion. Den tur esaki a envolvi stakeholdernan pa yega na e miho proyecto posibel pa San Nicolas y Aruba.

Ta papia di 300 cupo di trabou cu lo beneficia principalmente esnan di pariba cu ta sin trabou, cu a perde trabou durante pandmia of cu ta prefera di traha pariba pa tin menos gasto di transporte. E mesun ciudadanonan aki lo cuminsa cumpra mas na San Nicolas, enbes di cumpra riba caminda pa cas pabou di brug. Nos lo bay mira tambe mas movecion den centro comercial di San Nicolas, cu pa hopi aña ta porta cera so por a mira. Gobierno y Parlamento difere.

Parlamentario Marco Berlis (MEP) na Sra. Gunn (MAS):

Pone Aruba su bienestar na prome lugar ta algo bon pa bo tambe practica

Siman pasa Sra. Gunn di fraccion di MAS a reacciona riba un di e 4 articulonan cu mi a publica tocante RWZI. Lastimamente su reaccionnan riba e articulonan no tin nada di haber cu hechos, cifras, ni evidencianan cu mi a trece dilanti, pero si a tuma e tempo pa desacredita mi persona sin ningun base.

Sra Gunn: "Ningun momento fraccion di MAS a of ta haciendo daño na imagen di nos dushi isla"

Sra. Gunn, mi ta desea pa bo mes mira e screenshot aki di un turista cu ta puntra den un grupo hopi grandi y conoci riba e plataforma di Facebook si nos awanan ta safe. Fraccion di MAS nunca a vocifera encontra di AVP su acusacion cu nos lama ta contamina. Di berdad boso ta kere cu hende no por baña na nos beachnan? Papia cla!

Door di no vocifera bo ta complice di e crimen aki unda AVP a ataca nos pilar economico di Turismo cu mentira. Tanto bal bo yama un reunion pa haci show politico y abo y sra. Lopez-Tromp ta vota CONTRA di e solucion cu mi a presenta den forma di un mocion pa trece un plan di mantencion structural y meerjarenplan pa RWZI, pa bin cu un planta nobo pa RWZI, y pa aloca fondo di begroting pa cu esaki.

STATEN VAN ARUBA
STEMMING

AGENDAPUNT: 1 Toelichting omtrent de gevolgen van 'Rapport CARMABI'Coral Reefs Baseline Study for Aruba 2019' door de MinAZ, MinTPS en de MinTVS
VERGADERING NO: 16 D.D. 31 januari 2022

MOTIE NO. 2, FRACTIE-MEP-RAIZ

		VOOR	TEGEN
1.	mr. E.G.A. Vrolijk	✓	
2.	M.A. Berlis	✓	
3.	L.J. Christiaans-Yarzagaray, M.Sc.	✓	
4.	D.B. Guedez-Erasmus	✓	
5.	A.S.C. Molina	✓	
6.	H.W.G. Tevreden, B.Sc.		—
7.	R.A. Hoek, MA	✓	
8.	S.M. Tromp-Lee, B.Ec.	✓	
9.	dr. A. Vallejo	✓	
10.	mr. G.L. Croes		✓
11.	mr. drs. A.L. Dowers		—
12.	mr. M.G. Eman		—
13.	ing. M.E. de Meza		✓
14.	mr. dr. R.R. Santos do Nascimento		✓
15.	O.B. Sevinger		—
16.	drs. M.G. Wyatt-Ras		✓
17.	R.M.J. Raymond	✓	
18.	R.A. Kamperveen	✓	
19.	A.A. Gunn		✓
20.	drs. M.J. Lopez-Tromp		✓
21.	M.J. Mansur	✓	
	UITSLAG STEMMING	VOOR: 11	TEGEN: 6

HOOFDELIJKE STEMMING: Met 11 stemmen voor en 6 stemmen tegen wordt motie 2 aanvaard.



Sra Gunn: "No ta autoridad di sr. Berlis pa determina cua bishita di trabou ami como Parlamentario ta presencia of no"

Esaki ta corecto Sra. Gunn, pero locual ta corecto tambe ta cu ningun momento mi a bisa of insinua esaki. Lesa ta keda un arte berdad. Laga mi quote locual mi a bisa "Dimes miembronan di Parlamento di coalicion tabata tey, y sra Gunn di fraccion di MAS tambe tabata tey. Ma keda sorprendi un biaha mas, pasobra el a yega trempan." Locual cu mi kier a remarca ta e acto di hipocresia, y no cu e no tin e derecho pa haci e bishita di trabao. Dicon hipocrita? Pasobra despues cu boso a vota ENCONTRA di un mocion presenta pa mi persona, bo kier bishita expertonan cu ta luchando pa mehora e planta y salvaguardia e bienestar di Aruba y haci manera bo ta interesa den e planta su estado y vision pa futuro. For di e momento cu bo a grita "contra" den sala di parlamento y no a presenta ningun otro solucion e ta mas cu bisto cu ta show politico tawata lo mas importante pa fraccion MAS.

Sra Gunn: "Kisas lo ta oportuno pa e tuma den reconsideracion di pone un paro na lesamento di dictado"

Bo tin rason sra Gunn, mi ta lesa loke ta skirbi den mi ipad. Pasobra mi ta lesa rapportnan, lesa e leynan, lesa RVA, documentonan alcaso, lesa e historia di e contenido, lesa investigacion haci, mi ta haci notulen, observacionan, mi ta bay reunionan cu expertonan, haci pregunta y documenta nan contestacion. Mi ta educa mi mes pa compronde kico ta e realidad y berdad di tur asunto. Ora mi vocifera mi mes ta pasobra mi tin entendimiento profundo di loke mi ta papia. Mi ta documenta mi mes pa asina caba cu e politica bieu y partidista cu boso ta hiba, cu ta sirbi solamente boso propio interes. Ora mi papia mi ta menciona hechos cu base, cifras corecto y ta percura pa respeta tur profesional door di reproduci e informacion corecto. Lastimamente ainda mi no tin un memoria fotografico.

Di e forma aki Sra Gunn ami ta practica loke mi ta predica!

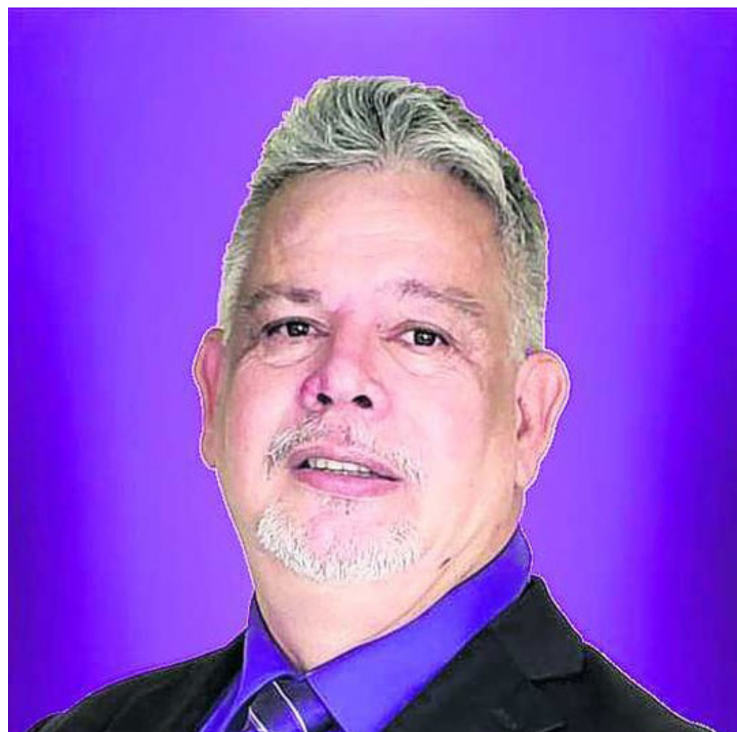
Eric Ras (Curpa):

Comportacion arogante di partido MEP pa tapa e decadencia den gobernacion

Cada dia cu pasa e actitud di gobierno ta bira mas arrogante. Un actitud cu tur carasteristica socialista/ comunista. Partido mep a campaña di solucion pa tur problema, pero a demostra incapacidad na momento di goberna. Un partido mep cu a bisti na carne pero despues ela demostra di ta un lobo. No lubida cu despues di arrogancia ta bin caida na unda e pueblo a perde su voz. Symbolicamente e voz di pueblo a wordo silencia basta dia caba ora cu ta obliga tur hende bisti e bosal.

Cueste lo que cuesta gobierno kier organisa e parada di luz y no ta importa den ki situacion nos pueblo di Aruba ta pasando. Tur caminda tin problema. Muchanan ta bay school sin come, ancianonan cu ta biba di 1 pensioen y nan placa no ta jega, un planta di Bubaliplas cu pa 50 aña a wordo gelapi y ta ainda no ta worry cu n'e, un dump cu ta sin sollucion paso no tin boluntad, un pueblo di San Nicolaas bandona, departamentonan di gobierno demotiva paso nan no por haya nan promocion. Asina nos por sigui menciona. No tin atencion pa e salud mental. Tur dia nos ta mira mas muchanan den nos cayanan cu problema pero si tin placa pa organisa un parada di luz y riba dje ta forsa nos compania estatal Setar pa contribui como sponsor. Un parada cu no lo contribui na nos economia paso ningun turista ta biaha den 2 siman pa un dia di placer. Alcontrario e gasto ta subi paso lo mester manda e polisnan cu ta rabia y demotiva y otro departamentonan bay traha overtime pa un locura di un paar di ora. A keda demostra cu ora no tin carnival nos embaraso juvenil ta baha y esaki a keda demostra cu cifras caba. Nos no por sigui tras di un gobierno cu cada dia cu pasa ta hasi mas daño na nos Aruba dushi terra. Un gobierno cu enbes di construi ta destrui.

Nos parlamentarionan ta keto y ta laga gobierno hiba nos Aruba dushi terra den abismo. Nan no tin amor pa nos Aruba dushi terra. E unico cos cu nan ta mira ta e salario cu nan ta



cobra fin di luna. Nos di partido Curpa ta hasi un apelacion na e pueblo Cristian pa lanta ariba y briya. E luz cu boso tin no ta pa scondi'e den 4 muraya ni bao di cama. Fe sin obra ta morto. Esaki ta e momento pa lanta y briya. Laga bo voz resona. Ta tempo pa nos organisa un dia nacional di oracion pa pidi Dios tene misericordia di nos Aruba dushi terra.Nos di partido Curpa ta keda contra di un parada organisa cu placa di pueblo mientras cu nos pueblo ta pasa den pobresa. Den e caso aki tin un lema cu ta bisa "solamente e pueblo por salba e pueblo".

Cas a sufri daño despues cu algo a rementa



Diadomingo den oranan di merdia polis y brandweer a bay na un adres cerca di Anglo Kleuterschool. Eynan lo tabata tin un explosion y e dak lo a ricibi daño.

Na yegada di autoridad, locual por a mira cu enberdad algo lo a sosode pero no tabata tin un daño enorme manera a ser pensa na cuminsamento.

Por a mira bomberonan controlando unda e incidente a tuma luga. Locual nos por a mira ta cu tabata falta un bentana completo, of sea cu algo a rementa y kibra e bentana cu rand di e cement tambe.

Departamento tecnico di polis a ser pidi na e sitio tambe. No tabata tin persona herida.

Na aña 2020…….

Aviashon na Boneiru a presta relativamente mihó ku Kòrsou



WILLEMSTAD - E aktividat tékniko i komersial di kontrol di trafiko aereo den espasio riba Kòrsou i Boneiru na 2020 a sufri gòlpi devastador kaminda den un aña nan a pèrdè 90% di nan volumen di aktividat i tur entrada a bai 50% atras.
E kompania di gobiernu ku ta ehersé e aktividat di kontrol aereo yama DC-ANSP i a dependé dje kantidat di avion ku ta subi i baha den e espasio aereo ku Korsou ta kontrolá i naturalmente dje kantidat di avion ku ta lanta for di aeropuertonan di Kòrsou i Boneiru.
Na april di 2020 e kantidat di despege i aterisahe a baha ku kasi 90% i despues situashon a kuminsa drecha poko, pero tòg a keda fuertemente atras.
Nan a registra apenas 58% dje nivel di buelonan na 2019 i e kompania a sinti esei inmediatamente den su saku i esei a obligá nan pa baha gastu pa limita e pèrdida. Na final di aña e pèrdida tabata 5 mion florin, siendo ku e aña anterior ainda nan tabatin ganashi di 3,4 mion florin.
Masha remarkabel ta ku e entrada di DC-ANSP na Bonaire (Flamingo Tower) a bai menos duru atras kompará ku Kòrsou i esei ta siña nos un lès masha simpel: na 2020 tabatin relativamente mas vuelo riba Boneiru ku a pasa den espasio aereo di Kòrsou i a baha despues na Kòrsou.

Korte a tene kompashon ku muhé ku a pasa bolita na Hulanda den su kurpa

WILLEMSTAD - Djamars siman pasa un tribunal penal na Noord Holland a dikta sentensia kontra un muher di 37 aña ku dia 29 di november aña pasá a yega Hulanda ku droga den su stoma i den su vagina. E muher ta un adikto kende a aseptá invitashon di un konosí pa bin pasa fakansi na Kòrsou i ora nan retorná Hulanda, e bai ku e droga den su kurpa. Na tur el a pasa 670 gram di droga reparti den 37 bolita di 10 gram i un salami di 300 gram den su vagina. Kaso a kuminsa, abogado dje muher a pidi pa apsolvé pasobra no a tèst e droga i Hues a pone e defensa un banda. Ta a base di un verbal di aña september Hues a trata e kaso kaminda e muher a konta ku el a bin Kòrsou ku un amigu i dia nan a retorná Hulanda el a pasa mayoria dje droga. El a saka e droga den baño dje amigu i nan a usa parti dje droga. Ora Marechaussee a para e muher el a konta ku el a pasa un fakansi masha dushi na Kòrsou i ku e droga ku nan kier a trese Hulanda nan a hinka den su vagina i den su atras. E muher a konta ku nan a paga un hende na Kòrsou i esaki a entrega e droga. E mula a konta ku henter su bida el a uza kokaina. El a konta Polis presis kon nan a yega Hulanda, bai Groningen i a baha mesora riba e lote di kokaina. Despues e muher a hiba Marechaussee e kas na Groningen kaminda e ku su amigu tabata usa droga i e lugar tabata un a porkeria di aparato pa usa droga.
Fiskal a pidi 7 luna di kastigu di prizon pe muher, pasobra e no ke koperá ku e kaso. E no a presentá ne tratamentu mes. Abogado dje muher a splika ku e muher tabatin miedu dje tipo ku a poné guli bolita i ku un kastigu di prizon ta bira un drama, pasobra e tin un yiu, pero no tin hende pa wak e yiu.

E tribunal a tuma na kuenta ku e muher a biaha bin Kòrsou ku un amiga bin kumpra droga i ku na Hulanda nan a bende un parti. E Huesnan a haña e asuntu aki masha malu, pasobra trafiko i uzo di droga ta akusa di kasonan grandi di kriminalidat. Den e kaso aki un kastigu di 9 luna lo tabata na su lugar. Sinembargo e tribunal no kier a dikta un kastigu inkondishonal di 9 luna, pasobra e muher ta adikto pisá na droga i tin kantidat di trouma.
El a yega di haña tratamentu, pero no a yuda i mester tene kuenta ku e tin un yiu di 7 aña ku mester di kuido.
Na final a duna e muher un kastigu kondishonal, pero ku konsekuensia serio si e faya. Na tur ela pasa 43 di será, pero e ta na kas atrobe purbando di rehabilitá.

Esaki sí ta kaso straño....

Polis Hulandes a haña retiro pasobra su ruman tabata metí den chanchuyo

WILLEMSTAD – Siman pasa un tribunal di amtenar na Hulanda a apsolvé un Polis Hulandes dje kastigu di retiro inkondishonal pasobra el a tuma un fiansa hipotekario na Kòrsou pa traha un kas na Hulanda, pero su ruman tabata metí den e kompania ku tabata hasi negoshi iregular.
Hefe dje Polis a konsiderá ku el a tuma un fiansa serka un empresa ku ta duna hipoteka malafide pa kual ruman dje Polis ta traha i e hefe a saka konklushon mesora ku ta labamentu di plaka tin einan.
Sinembargo el a saka konklushon robes, pasobra e Polis no a kometé ningun iregularidat i su hefe no tabatin derecho di kit'é for di trabou.
Asina mes dia 24 di oktober di 2019 e homber a haña retiro, pero el a apelá i siman pasa el a gana su kaso.
Den apelashon e luna aki Korte a plama e retiro for di otro pasobra no tabatin nada ku a poné sospecha algu robes.Ta notario a regla tur papel.
Korte a rabuzak e hefe polisial kende a kit'é for di trabou i a anulá su retiro i Polis en hefe paga tur gastu dje kaso.

The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures:
He leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: He leadeth me in the paths of righteousness for His name's sake.

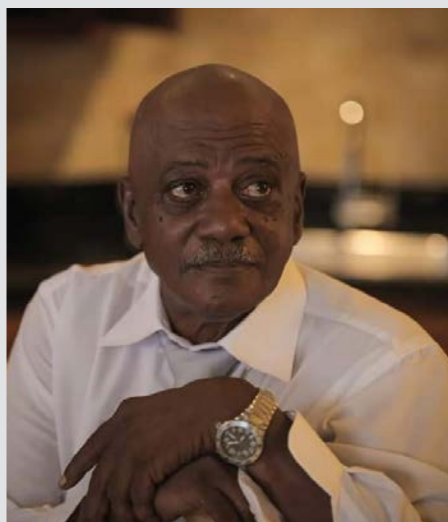
With deep sorrow we announce the passing of our beloved:



Shirley Sylvia van Heyningen-Raymond
***29-01-1938 †16-02-2022**
Condolence and funeral date will be announced later

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor profundo na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Ludwin Cantius Thokaai
Mihor conoci como: "Luty"
***20-10-1950 † 17-02-2022**

Na nomber di su:

Mama:	Christina Windser
Tata:	Antonio Thokaai
Esposo di:	Imelda Maria Gonzalez Thokaai
Yiunan:	Urney Thokaai & Naisha Carmelia, Jelitza Thokaai †Ludwin Thokaai, Ethlyn & Abel Castillo, Alejandro Thokaai
Manera yiu:	Sue-Ann Thokaai y yiunan
Nieto(a)nan:	Ceannah & Brennan Thokaai, Jeamarc & Keanen Snel Mellybeth Paesch, Antonio & Aleyda Castillo
Rumannan:	Shirley & RIchard Albertus, Stanley Thokaai & Nilva Laker †Errol Thokaai, †Ethlyn Thokaai, Michael & Sully Thokaai Dudley Thokaai
Subrino(a)an:	Richeley Richene Albertus, Joel & Jailine Thokaai,Dudley Jr & Kendra Thokaai
Sua y cuñanan:	Ofelia Gonzalez Priest & yiunan, Armando Gonzalez y yiunan, Auristella Gonzalez y yiunan, Yolanda Gonzalez Pieternella y yiunan, Alberto & Sylvia Gonzalez y yiunan Aurelio Gonzalez y yiunan
Ihanan:	Arelys Gordon, Chelsea Raymond, Tur su prima & primunan na Korsow

Demas famia: Thokaai, Windster, Gonzalez, Albertus, Carmelia, Snel, Paesch, Martes-Mieses, Castillo, Laurencia, Franciska, Winklaar, de Caster, Lesier, Gordon, Nedd, Pries,Richardson, Wilson, Croes, Raymond, Pieternella, Tromp, Kock, Gomez, Ridderstap, Solognier, Anthony, Rasmijn, Molina, Hoefnagel, Boye Amigo nan na Aruba, St. Maarten y Korsow cu ta sercano di Luty cu ta mucho hopi pa menshona.
Disculpa nos si den nos momento nan di trestesa nos por a lubida algun famia of conocir nan. Nos kier a invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti pa e acto di entiero cual lo tuma lugar Diamars 22 di februari 2022 pa 4or di atardi na Misa Sta. Teresita na San Nicolaas y despues lo Sali pa Santana Catholico na San Nicolaas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi den misa. Oportunidad pa condolencia ta Dialuna 21 di Februari 2022 for di 7or pa 9or anochi na Pray Funeral Home.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur."



Susana Dorothy Jacobs
***05 -02-1948 - †07-02-2022**
Miho conoci como Susie of Tutu.
Sunrise:
*** 9 July 1956 - Sunset: † 12 February 2022**

Den nomber di su:

Esposo: † Vico Ciambatista Ramon Rojer

Yiunan: Cedric Fingal, Colvin Rojer y Zavannah Ras, Czenvic Rojer
Nieta: Cziovianely Rojer (Czizy)

Mama: † Antonia Koolman

Tata: † Karel Valdemar Jacobs

Suegro y Suegra: † Juan Rojer y Biela Rojer

Rumannan: Sandra Jacobs, Carlos Jacobs y Ans Leertouwer

Su tanta stima: Maria (Chia) Lobbrecht – Koolman viuda di Jan Lobbrecht.

Cuña y Swa: Xiandra Rojer y Runar Rojer

Sobrinonan y Sobrina: Rufat Geerman, Ruelle Geerman, Marion Jacobs
Christian Jacobs, Danny Jacobs, Joshwin Jacobs

Na tur su primo y primanan, Su bon amigo y amiganan na Aruba, Korsou y Hulanda, Su conocirnan y bisiñanan.

Famianan: Jacobs, Rojer, Fingal, Ras, Geerman, Koolman, Hoo, Lobbrecht, Hoek, Leertouwer, Holsman, Farro, Martinus, Peterson, Kelkboom, Becker, Krozendijk y Croes.
Nos ta anuncia e fayecemento di nos querida Mama Susie.
Acto di despedida a tuma luga den Ceno Familiar.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curasonpero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos Mama, Wela, Bisawela y Ruman stima:



Sra. Jeanette Sukraj
***13-09-1939 - †06-02-2022**

Na nomber di su:
Mama: †Ramdee
Tata: †Soekradj
Mama di criansa: †H. Douglas
Tata di criansa: †Douglas
Ex esposo: †Rufo Odor
Yiunan: Michael A. Odor y Jemina Mejia, Joyce E. Odor y Estéban Fr. Laclé

Nieto nan: Naomi A. Odor, Bryan W. Dubero y Siegleen Tromp, Christopher Odor, Dianne Fr. J. Odor

Bisanietonan: Amyleen, Joshua Odor, Aaliyah, Greyson, Arienne

Manera nietonan: Gerald Haseth, Shaghir Vorst, Alexandra Mejia

Rumannan na Hulanda: Franky Douglas, Lilian Douglas-Danstrom
Mildred Douglas

Rumannan na Suriname: R. Sampati, Siwpersad, Luchmipersad

Señora cu a cuide: Yngrid de Prada
Amiganan di cas: Jacky Daal, Irene van Barneveld-Bouwer, Astha Heijmans

Demas famia: Sukraj, Odor, Laclé, Tromp, Mejia, Dubero, Daal, Bouwer, Schoop, Biesum, Marval, Douglas, de Prada, Robert, Haseth

Ta invita tur amigo(a)nan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 25 di februari 2022 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa. Disculpa nos pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.





EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 21 februari 2022 | Preis: $1.00

KACHÓNAN LÒS TA HASI BONEIRU INSIGUR

'Key Club Kibrahacha of Liseo Boneriano'



Djasabra último a tuma lugá inisio/instalashon di 'Key Club Kibrahacha of Liseo Boneriano' (KCKLB). Ta trata di un organisashon nobo pa Boneiru, sinembargo ya konosí den eksterior. Den páginanan interior di mas informashon i foto.

Barku Inlubidabel ©
Bòi Antoin

Dòkter Esther Bernabela ta bai stòp ku su práktika

Boneiru seis ora sin koriente

BONERIANO

E siman aki e ta informá su pashèntnan

Dòktora Esther Bernabela ta bai stòp ku su práktika

KRALENDIJK – Dòkter di kas Esther Bernabela ta bai stòp ku su práktika na su klínika na Antriol. Bernabela, kende ta konsehal pa UPB, ta bai kuminsá informá su pashèntnan di esaki. Simplemente a yega momentu pa pokopoko e dòkter aki, un 'mucha di





Antriol', bai ku penshun, anke e lo keda aktivo na entre otro e pòst di dòkter di kas, konosí komo HAP.

Bernabela tin hopi aña ta trahando komo dòkter di kas na Boneiru.

El a sigui su estudio inisial na Venezuela, despues di kua el a sigui estudio tambe na Hulanda. Na sierto momentu el a remplasá dòkter Octavio Cervantes na Antriol. Cervantes tabata e promé dòkter kolombiano na Boneiru, despues di dékadanan ku ta dòkter makamba i surinameño tabata traha riba e isla.

Dòktora Bernabela tin algun tempu kaba a duna di konosé ku e ta bai stòp ku su práktika di dòkter di kas.

El a konfirmá na BONERIANO ku e ta den loke bo por denominá komo un 'transishon'. Tur kos ta indiká ku e lo pasa su pashèntnan pa dòktora Lont, kende su klínika ta situá pariba di santana katóliko riba Kaya Korona.

Aña pasá dòktora Lont a muda pa su klínika nobo, ku promesa ku e lo sigui operá sierto dia pa siman na su klínika anterior, pero e kondishon di e edifisio na Nort di Saliña no ta dunando señal ku esaki ta sosodiendo.

GRADISIMENTU I INVITASHON

Esposa, yunan, nietu(a)nan, rumannan i demas famia di defuntu

Rudolfo Anselmo Statie

mihó konosi komo
Lan di Torito Snack



kier a gradisí tur persona ku a mustra atenshon i sosten durante di malesa, fayesimentu i entiero di nos defuntu stimá. Tambe un danki na tur ku a manda krans, a hasi donashon, yamadanan di telefòn, mensahenan via whatsapp i medianan sosial.

Un danki special na dra. Castro, neuroloog dr. Richard Beukers, su kapster Lucrecia 'Chichi' Winklaar, personal di Cocari, ZW-Groep, Kas Flamboyan, direktiva, shopsteward- i miembronan di A.F.B.W., Blessing Transport i personal di ambulans pa boso atenshon i sosten durante di malesa di nos kerido defuntu.

Nos ta invitá na 1 santu sakrifisio di misa pa deskanso di alma di e defuntu na misa La Birgen di Coromoto na Antriol, 1 djamars 22 febrüari pa 7.30 anochi.
Despues di misa NO por risibi bishita na kas.

Aseptá esaki komo un invitashon personal.

Boneiru seis ora sin koriente

KRALENDIJK – Henter Boneiru tabatin sin koriente pa alrededor di seis ora djasabra. Niun splikashon ainda di WEB òf Contour Global, enkargá respektivamente ku distribushon i produkshon di koriente.

Koriente a kai afó algu promé ku diesdos'or di mèrdia. Banda di 5or koriente a kuminsá bèk. Rincon parse tabata e último bario na unda koriente a bini bèk banda di 6or. Tabata un blèkout, esta ku ta rònt Boneiru a keda sin koriente, strobando komèrsio. Establesimentunan ku generator por a sigui operá.



Den afèr di Bona Bista

Solamente algun habitante a kuminsá ku kaso

KRALENDIJK – Solamente algun habitante di e bario Bona Bista a kuminsá ku kaso den korte kontra desaroyadónan di Bona Bista. Esaki e tesorero di e Vereniging van Eigenaren op Bona Bista, Karin Schols, ta trese dilanti. Huntu ku Lydia Sint Jago e ta forma direktiva aktual di VVE Bona Bista A & B, manera nan ta registrá na Kámara di Komèrsio di Boneiru.



BONERIANO a publiká siman pasá ku tin malkontentu serka doñonan di kas na Bona Bista, na unda ta hür diferente kas ku turista. Awor ta trahando komplehonan di apartamentu. Tur kos ta mustra ku den futuro mas turista lo bai hospedá den e bario elitario aki, situá den e anterior kunuku Bona Bista di famia Provence.

Echo ta ku tin habitante di Bona Bista a entamá kaso den korte relashoná ku e desaroyonan konsiderá indeseá den e bario. Ku nan ta malkontentu tambe ta un echo. Esta konstrukshon di komplehonan di apartamentu, loke no ta kuadra ku nan imaginashon na momentu ku nan a bai biba aki.

Karin Schols ta skirbi: “Roosdom Tijhuis Bonaire a kumpra e sobrá tereno ku mester desaroyá ainda serka Bona Bista Real Estate. No ta korekto ku ta bai usa e tereno aki komo hotèl. Den esaki tin un pida destiná pa rekreashon.”

Komportashon kada dia mas pió

KRALENDIJK – Komportashon di hende ta birando mas pió riba Boneiru. Ta duru pa bisa, pero realidat ta ku komportashon di hendenan riba e isla, tantu di e asina yamá hendenan lokal komo esnan djafó ku a bin biba aki, ta degenerando. Bo ta mir’é den diferente aspekto di bida diario.

Na hopi okashon BONERIANO tin publikashon tokante e tiramentu di sushi den mondi òf kant’i kaya. Diariamente por mira trahadónan di Selibon pikiendo sushi kant’i kaminda, loke ta destrukshon di kapital. Si tur hende tabata komportá nan mes manera hende, no tabata nesesario pa Selibon N.V. hinka tantu plaka den e aktividat aki.

Meskos ta konta pa tiramentu di sushi den mondi. Selibon ta limpia, pero no ta dura masha ku ta tira sushi na e mesun lugánan aki bèk. Ta un fenómeno ku ta tuma lugá pa añanan kaba.

Tuma awor por ehèmpel e bankomátikonan lokal, spesialmente esnan instalá den hòki. Hendenan ta bai saka sèn, pidi saldo, pero na lugá di tira e papel ku ta sali den ko’i sushi, ta tira nan abou. Esaki siendo ku tin un baki pa tira nan aden.

BONERIANO ta tuma nota kada bes di e mal kustumber aki na e bankomátiko di RBC na Hato. Tin un baki pa tira e papelnan aki aden, pero tòg tin hende ta tira nan abou. No ta sistema.











Inisio i instalashon di KCKLB

KRALENDIJK—Djasabra último a tuma lugá inisio i instalashon di 'Key Club Kibrahacha of Liseo Boneriano' (KCKLB). Ta trata di un organisashon nobo pa Boneiru, sinembargo ya konosí den eksterior. A toka himno di Barbados, Kòrsou i esun di Boneiru promé ku a habri e programa. Durante e anochi di djasabra, a tuma lugá instalashon di e miembronan di e organisashon nobo (KCKLB). Nan ta afiliá na esun di Merka, meskos ta e kaso Aruba. Kòrsou últimamente a stòp. E meta di e aktividat ta pa yuda hende ku ta den nesesidat den komunidat.

E anochi a papia di unda e organisashon a lanta i e meta. Awendia ta e organisashon di mas bieu pa studiantenan. 21 Hóben a keda instalá e anochi. Tambe a presentá esnan ku tabata di Kòrsou i Aruba na Boneiru pa e okashon spesial históriko aki.

Diferente persona a dirigí palabra, entre nan, Shomaica Jackson i Dana Forte, for di Barbados, pa medio di 'zoom'. Despues a sigui e parti di instalashon i ponementu di pin pa miembronan i e presidente di (KCKLB), kende ta Jeada Kocks (14).

E presidente a bisa e ta entusiasmá pa e anochi i no ta un desishon i tarea fásil ku el a tuma na su enkargo.

E asuntu di pandemia di covid-19, a pèrkurá pa hasi e proseso di e organisashon poko fastioso pero nos a logra. Nos tei i awor ta trabou tin. Danki na boso tur, presidente di (KCKLB) a bisa. Diputado Nina den Heyer a papia i tambe e direktora di liseo boneriano Barbara Sol.















Mi no mester gaña. Mi ta sinti hopi falta di mi ruman bibá na Hulanda, Violeta, kende mientrastantu a bula 80 aña di edat. Djabièrnè ei m'a yam'é pa papia kuné tokante binida di Eunice, e tormenta ku a pasa riba Hulanda. Ta e ruman mas chistoso, ku mas sentido humorístiko, ku tur mi otro rumannan. Un persona tambe ku un memoria tremendo, ku ta kòrda tur kos di ántes.

***

Violeta a bisa mi, papiando di ántes, ku nos mama tabata hopi preokupá ku tormenta i orkannan ku tabata pasa banda di Boneiru. Anke no tabatin sistemanan sofistiká manera awendia pa sigui moveshonnan di tempu, tambe pa komuniká e informashon aki ku pueblo, nan tabata sa adelantá ku tin 'tempestat' biniendo. Mi mama tabata dal tur bentana i porta di kas sera, tapa tur spil ku klechi, drai suich di koriente. Despues e tabata kuminsá resa un orashon dirigí na Santa Barbara Bendita.

***

Tabata tempu promé ku mi a nase. Mi tata tabata nabegá i mi mama so mester a dirigí nos famia. Nos besiña Deliana, ku sí m'a lanta konosé, tabata bin kompañá mi mama i rumannan. Den mi tempu a kambia e bentana i portanan di blat pa glas (porta) i sùnsèt. E orashon di Santa Barbara Bendita sí mi ta kòrda ainda: "Santa Barbara Bendita, plakia el tiempo." Tapamentu di spil i kitamentu di koriente sí mi ta kòrda kla ainda.

***

Violeta a keda pa bini Boneiru e luna aki, pero mi no a tende mas. Mi tin miedu di puntr'é, pasobra mi no ke tende ku e no ta bini mas huntu ku su kasá Robert. Mi tabata anhelá riba nan binimentu, sikiera pa último biaha, mirando nan edat. Mi no ta mira mi bai Hulanda fásil mas, anke nunka bo mester bisa nunka. Esei bida a siña mi. Semper laga e porta 'nunka' keda un tiki habrí pa, bo no sa nunka.

***

Violeta ta un persona positivo. Pone mi kòrda riba nos prima Elvia (Chichi) Tjin-Asjoe. Mi ta sigur ku ta e aktitut aki a pone nan a yega edat haltu asina. Mi ta spera di por mira mi ruman un biaha mas den e bida.

***

KACHÓNAN LÒS TA HASI BONEIRU INSIGUR

KRALENDIJK – E problemátika di kachónan ku ta kana lòs den barionan di Boneiru ta hopi mas serio ku ta parse na promé bista. Ta hopi hende ta laga nan kachónan kana pafó di nan kurá, ku chèns grandi ku nan ta ataká hende. Siman pasá tabatin un kaso tristu, ora ku dos kachó a ataká i heridá un mucha di tres aña gravemente. Esaki a sosodé den bario Belnem.

E kaso aki no ta insólito. Último lunanan aki tabatin mas kaso. Hopi di nan no ta yega na orea di polis, pasobra no tabata grave. Den e bario Lagun Hill sí tabatin kasonan serio.

Reporteronan di BONERIANO ayera a hasi un eksperimentu. A kore den tres kaya den e área di Seru Sileisi, entre otro Kaya Linda i Kaya Berna-deta. Riba un distansia di solamente 150 meter a topa ku tres kachó ta kana lòs.

Ta konosí ku Antriol, Nort di Saliña i otro barionan di pueblo ta pèstá ku kachó ku ta kana lòs riba kaya, ladrando i atakando hende na pia i riba baiskel. Na diferente okashon tabatin kasonan grave, manera te na nort riba Kaya Caribe.

Mas i mas hende ta haña ku di parti outoridat mester bini ku medida mas severo. E problema ta e hendenan ku ta kria kachó, pero no ta sòru pa e animalnan keda sin nan tereno di kas.

Siman pasá a drenta notifikashon di un mucha chikí (peuter) di 3 aña di edat ku a risibi mordé grave di 2 kacho den bario di Belnem. A transportá e hobensita pa hospital immediatamente pa risibí trato médiko. Apesar di mordénan grave e hobensita a stabil.







Polis a laga mata e kachónan aki.

Ultimamente tin hopi keho di kacho ku ta kana lòs, i ta forma un peliger den komunidat.

KPCN ta bisa ku nan ta hasi tur loke ta den nan man pa atendé ku esaki segun loke lei ta permití.

Ta hasi un yamada na tur doño di kachó pa mantené na regla i asumí responsabilidat pa kuido di nan kachó.

Kachó no tin mag di kana lòs riba kaya.

Reflekshon di siman

E LEI DI SEMBRA I KOSECHÁ

Versíkulo: Galationan 6:7 "No gaña boso mes: Dios no ta laga hasi bofon di djE; pasobra loke un hende sembra, esaki tambe e lo kosechá." (BS)

E lei di sembra i kosechá meskos ku tur lei, ta pa un i tur i ta funshoná meskos pa tur sin distinshon di persona. Bo tabata sa ku e lei akí ta aplikabel na nos tur, i ku e ta funshoná den tur área di nos bida? E no ta solamente pa e área di agrikultura. Ta bon pa nos konsiderá algun aspekto importante i aplikabel pa nos.

Interesante pa nos wak Dios Su punto di bista, pasobra E ta "E Señor di kosecha", segun Mateo 9:38 i E tin hopi kos di bisa tokante di sembra i kosecha.

- "Esnan ku sembra ku awa na wowo lo kosechá ku gritu di alegria." Salmo 126:5. Ta duna indikashon ku e sembramentu ta eksigí esfuerso, sakrifisio i determinashon.
- "... nan ta sembra bientu, i nan ta kosechá warwarú ..." Oseas 8:7. Tin konsekuensia grandi pa nos aktonan hasí ku malisia.
- "... esun ku sembra skars lo kosechá skars tambe; i esun ku sembra generosamente lo kosechá generosamente tambe." 2 Korintionan 9:6

Pues no ferwagt abundansia di kosecha si bo a sembra poko.

E Señor di kosecha ta wak nos akshonnan i nos motivashonnan, nan tur ta simianan ku nos ta sembra i Señor ta laga loke nos sembra duna e kosecha meresí. Kiko i kon lo bo sembra e siman akí? Sembra bondat e siman akí, pasobra na su debido tempu lo bo kosechá! Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM

Eleesha den Boef ganadó







Sifranan COVID-19 | Boneiru

19/02/22

Positivo	Aktivo	Negativo
+18 Total: 6885	92 -3	24753

Di tèst	Fayesé	Den hospital na
+32 Total: 31638	28 +0	Boneiru: 0





Mas informashon:

Gobièrnu di Boneiru

www.bonairecrisis.com

Liña di informashon virùs di corona:

0800 0800 (grátis)

Esaki ta un mensahe di Entidat Públiko Boneiru





Dia internashonal di idioma materno

KRALENDIJK -- Awe 21 di febrüari ta Dia Internashonal di Idioma Materno. Papiamentu ta un idioma usá den tur gremio di nos komunidat i ta papiá pa un mayoria grandi na Boneiru, sea nasí aki òf nò. Entre e idiomanan krioyo, papiamentu ta un di esnan mas desaroyá.

En konekshon ku selebrashon di Dia Internashonal di Idioma Materno, SKAL huntu ku Fundashon Akademia Papiamentu a organisá resientemente diferente aktividat na Rancho Gran Chaparal. Tabata ta tin kompetensia di diktado entre skolnan primario, anochi tabata tin entrega di sertifikado na esnan ku a kaba kurso di ortografia ku éksito i tambe kompetensia di diktado entre adulto.

Meta di e diktado ta pa kompetí kontra otro pa saka esun ku por skirbi papiamentu segun e ortografia ofisial ku ménos fayo

E dia a kuminsá ku diktado pa skolnan primario. Diesocho alumno di seis skol a partisipá. Sra. Gerladine Dammers a lesa e diktado pa e muchanan.

Eleesha den Boef ku ta bai Skol Amplio Papa Cornes a sali e ganadó di e diktado. Sigui pa Mayra Noij i Amy Damascus, tur dos di Basisscshool De Pelicaan. Diputado den Heyer tabata presente pa entregá sertifikado di partisipashon na tur e alumnonan i premio na e ganadónan.

Anochi a sigui ku e aktividat den kuadro di selebrashon di nos lenga materno i a organisá diktado entre adulto. Sra. Diputado den Heyer a lesa e diktado.

Rudelaira Magdalena a skirbi e diktado ku ménos fayo, sigui pa Sainara Koeiman i na di tres lugá Drusely Goeloe. Diputado den Heyer a hasi entrega di sertifikado di partisipashon i premio na e ganadónan.

A probechá miéntras e korektornan tabata koregí e diktado pa entregá sertifikado i premio na esnan ku a kaba e kurso di ortografia 2021 ku éksito. Pa motibu di reglanan di pandemia no por a organisá e enkuentro akí promé. E dosente di e kurso, Mazarella Jansen a asistí diputado den Heyer den e entrega. E partisipantenan ku a kaba e kurso ku punto mas haltu ta na promé lugá, Drusely Goeloe, sigui pa Carla Vis i na di tres lugá Quiniver Streedel.

Fundashon Akademia Papiamentu i SKAL ke yama danki na tur ku a partisipá na diktado.

Danki spesial na tur ku a yuda ku korekshon i a lesa diktado.













Rekonosementu na baluartenan

Sekshon di Kultura ta lansa pòtpuri di tumba

KRALENDIJK - Sekshon di Kultura, Arte i Literatura ta lansa un proyekto den kua a opta pa dokumentá tumbanan di nos tumberonan legendario i di e forma aki duna rekonosementu na nos baluartenan ku a keda den nos felis memoria.

Ta trata aki di un kombinashon di tumbanan ku nos no por lubidá. E pòtpuri aki ta konsistí di seis tumba den un bachi nobo, di kua SKAL a enkargá nos yu di tera, sr. Dwight Leoneta.

Kantantenan ku a interpretá e tumbanan ta nos mes artistanan, manera Chendell Beaumont, Rolindo Dortalina, Dayron Coffie, Marianne Offerman, Jairo Evertsz i Robertico Balentin. E artistanan a interpretá tres tumba di sr. Antonio Trinidad, unu di sra. Carmen Goeloe, unu di sr. Papari Thielman i unu di sr. Glenn Lugo. Tur e tumbanan den pasado a kue título di Rei di Tumba.

Musikonan ku a forma parti di e proyekto ta:

Roddrick Strongolo Booy - Timbal

Jean Paul Tirso Coffie - Conga & Wiri

Joel Angel - Kampana

Dennys Zavala - Trompet & Trombone

Coni Colina - Baritone Sax

Koro- Jairo Evertsz, Chendell Beaumont, Benoni Balentien, Dwight Leoneta

Dwight Leoneta- Areglista, Teklados, Bass, Mixing

Ku e bunita proyekto aki, Sekshon di Kultura, Arte i Literatura SKAL ku honor ta rindi homenahe na sr. Patricio Thomas, Maestro di Maestronan di Seremonia.

Na momentu ku lansa e tumba, SKAL lo sòru pa un kopia pa famia i esnan interesá. Pa mas informashon por tuma kontakto ku nos kolega sr. Robert Sances na telefòn 717 5330 ekstenshon 3615 òf na e-mail: robert.sances@bonairegov.com

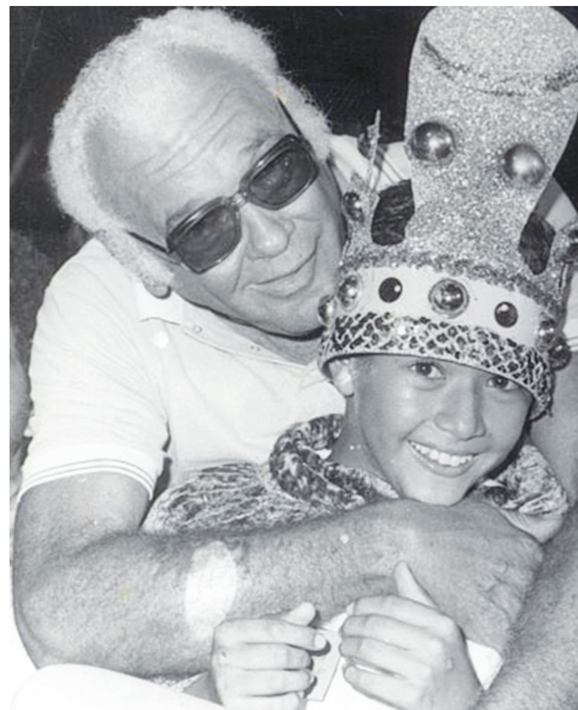
Ku e primisia aki, SKAL ta duna su aporte pa mantené nos kultura bibu.







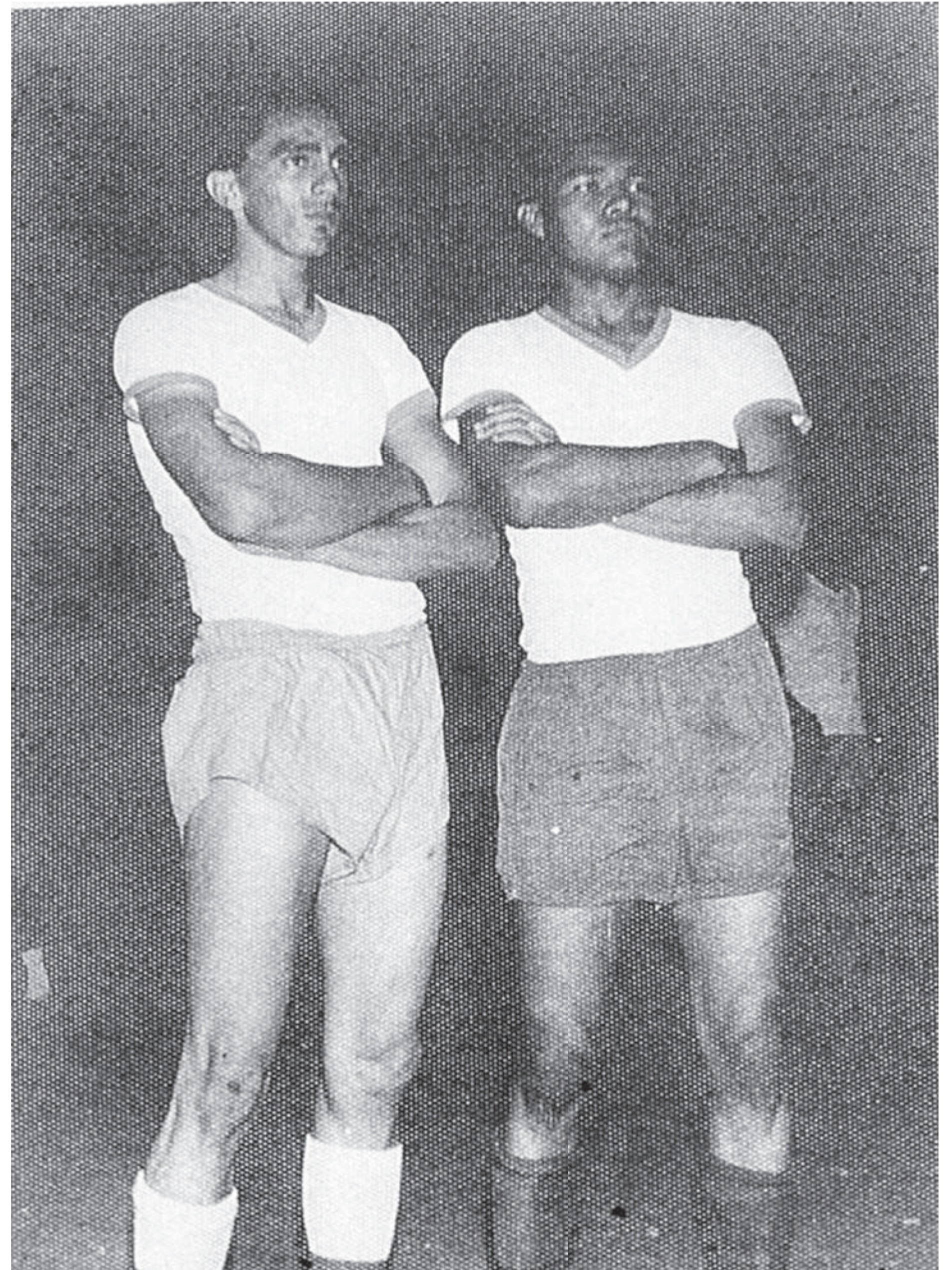






Rekordando Daddy Regales













FuHiKuBo a organisá e promé na Washikemba'

Tur luna kaminata ku luna yen den naturalesa





KRALENDIJK – Fundashon Históriko Boneriano (FuHiKuBo) ta bai amplia su kaminatanan den naturalesa tambe ku kaminatanan anochi ora tin luna yen. Esun promé a tuma lugá djaweps último den área di Lagun i Washikemba. 25 Persona a partispá. Bòi Antoin di FuHiKuBo a guia e kaminata aki, ku a dura di masoménos mitar di shete pa kuartu pa nuebe.

Promé a bai Lagun. Despues a kana bai e boka di Washikemba, ku ta keda masoménos 1 kilometer sùit di boka di Lagun.

Washikemba ta un área, manera nan sa bisa, hopi beyaku. Ta loke na hulandes lo bo bisa 'behekst'. Kisas tin otro interpretashon tambe, pero den e kaso aki ta referí na un lugá misterioso, dòrná ku storia di spiritu.

Washikemba durante hopi aña tabata di Shon Bòbò Hart di Playa. Yanshi Statie di Antriol a traha hopi tempu komo vitó na Washikemba. Yanshi sa kònta di un bos ku sa bisa: "Mi ta mata bo!"

Tin hopi storia a biba serka bonerianonan ántes tokante susesonan na Washikemba. Storianan ku mester duna splikashon pakiko e lugá ta beyaku. Entre otro di krímennan kruel ku a tuma lugá.

E boka di Washikemba riba su mes ta interesante i bunita. Parti sùit di e boka, un tiki mas pabou, por mira e barankanan ku ta indiká ku hopi leu den tempu, miónes di aña pasá, e kosta tabata na e sitio ei.

E grupo na e boka di Washikemba a sinta mira luna sali pa banda di kuartu pa ocho. Despues a krusa meimei di mondi bai bèk a punto di salida.

Otro luna yen lo bolbe bai e mesun ruta aki, posiblemente un otro tambe. Por haña informashon riba facebook di FuHiKuBo.











DI SHETE DJADUMINGU SIKLO C

Promé Lektura : 1 Samuel 26: 2, 7-9, 12-13, 22-23
Di dos Lektura : 1 Korintio 15: 45-49
Salmo : Salmo 103:1-4. 8. 10. 12-13
Evangelio : Lukas 6, 27-38



Pordoná enemigunan. Mas ainda, stima nan

Si e bienaventuransanan di Hesus, ku nos a skucha siman pasá, tabata sorprendente, no ménos ta e ekshortashonnan ku nos ta lesa awe, tokante kon mester komportá nos mes ku enemigunan. E enseñansa moral di Hesus semper ta amor. Awe ta manera e di kuater bienaventuransa (“Felis boso ta ora hende odia boso, rechasá boso, zundra i papia malu di boso “) e ta desaroyá apart.

Pero e ta algu masha duru ku E ta pidi nos. Si El a bisa nos pa nos no paga malu ku malu, òf ku nos no ta venga òf ku nos no ta rekurí na violensia...

Inkluso si E lo a bisa nos pa nos pordoná, manera den e kaso di David: pero E ta bisa nos pa nos stima nos enemigunan.

Den e esena pintoresko ku nos ta lesa entre David i Saúl –kon el a logra ku ningun di e kompañantenan di Saúl lo a lanta spièrta durante su atake?- bo ta mira e grandesa di e kurason di David i su rèspèt pa esun untá di Dios, e outoridat legítimo di e pueblo. A lo largu di su bida nos ta haña sa di otro aspektonan no asina faborabel i virtuoso di su personalidat. Pero aki e ta keda komo ehemplo di pordoná pa e enemigu.

E enseñansa di Hesus te ainda ta mas eksigente i e ta formulá ku algun antítesis mashá ekspresivo: Stima boso enemigunan; hasi bon na esnan ku ta odia boso. Bendishoná esnan ku maldishoná boso; resa pa esnan ku maltratá boso. Si un hende dal bo wanta riba un banda di kara, ofres’é e otro banda tambe. Anto si un hende kita bo bachi fo’i bo, dun’é bo kamisa tambe.

Si nos laga nos ser retá pa e doktrina akí, not in materia pa eksaminá i pa kambia nos aktuashon. Odio i renkor ta mal konseheronan.

Nos mester superá e blokeonan akí ku tin be ta produsí den nos kurason. E no- violensia ta e úniko kontesta pa kibra e eskalashon di odio i represalia ku ta tenta nos, tantu na nivel di relashonnan polítiko komo den e bida eklesial i familiar.

Den kaso si nos no ke komprendé kompletamente, sigui e Maestro ku su pedagogia semper konkreto: Si boso stima solamente hende ku ta stima boso, ki danki boso meresé? I si boso hasi bon pa esnan ku ta hasi bon pa boso, ki danki boso meresé?; Anto si boso ta fia sèn na hende ku por paga bèk so, ki danki boso meresé?

Tur esaki no ke men ku nos ta atmití e malu òf ta keda ku brasanan krusá dilanti e inhustisia ku nos ta presensiá. Loke si E ta pidi nos ta pa nos lucha kontra e malu i na fabor di hustisia i liberashon total di total di personanan, pero sin odio, sin violensia.

Sea miserikòrdioso, manera boso Tata ta miserikòrdioso.

Ora E ta invitá nos pa stima e ruman, Hesus, tin be, ta pone su mes na nos komo modelo: “ Stima otro manera Ami a stima boso “. En bèrdat e ta un bon modelo, pasobra El entrega su mes te na morto pa otronan.

Awe E ta proponé nos otro modelo igualmente atmirabel: “sea miserikòrdioso manera boso Tata selestial ta miserikòrdioso”. Den otro okashon E ta bisa nos asina manera Dios ta laga su solo sali tantu riba mal hende komo riba bon hende i ta laga awa kai tantu riba hende hustu komo riba hende inhustu., asina nos mester aktua ku un amor universal.

Bale la pena para ketu awe riba e salmo responsorial, pasobra en bèrdat e ta un retrato mashá tierno di Dios, ya den Tèstamènt Bieu: “E ta pordoná tur kulpa... ta rondoná bo ku bondat i ku ternura.... SEÑOR ta kompasivo i tierno,yen di pasenshi i bondat amoroso... Manera un tata ta tierno pa su yunan, SEÑOR ta tierno pa esnan ku respet’É”.

Ora Hesus ta pone su Tata komo modelo di miserikòrdia E por ta pensando riba e salmo akí i riba e parabel di e yu pèrdí, den kua tambe E ta pinta su Tata komo e tata bondadoso ku ta risibí i ta pordoná.

Si nos ta bisa di ta kere den e Dios akí i nos ta yam’é di forma konfiá “Tata”, i ta pidié pa pordoná nos manera nos ta pordoná, nos lo mester imitá su kurason miserikòrdioso den nos bida.

Trata otronan manera abo ke pa nan trata bo

Pero ademas di pone e modelo aki na nos, ku klaramente ta hopi haltu, esun di imitashon di Tata, Hesus ta terminá su rekomendashonnan ku kua nos por yama e “regla di oro” di nos kondukta: “trata otronan manera abo ke pa nan trata bo”, lokual ta tambe un medida komprometedor, pasobra nos si ke pa nan trata nos bon, ku ta pordoná nos i sa na disimulá nos fayonan. Si nos lo a traha un lista di detayenan i aspektonan di kon nos ke pa otronan trata nos, lo ta basta pa djis nos pasa e lista akí na nos trato ku otronan.

Ademas, Hesus ta avisá nos ku “ e midí ku boso midi otro hende, ku e mesun midí ei Dios lo midi boso “. E ta e “pe-

Sigui lesa pag.13

Aseptá bo amigunan manera nan ta

Aseptá nan manera nan ta...
Ta agradesidu pa loke bo tin,
no preokupá pa loke e amigunan no por duna.
Aseptá e imperfekshon di kada un i e individualidat
i no sinti bo mes menasá si tin bia opinionnan
i smak di nan ta diferensiá di esnan di bo.

Duna bo mes bo lugá...
Nos tin derecho pa nos sentimentu i pensamentunan privá.
E amigunan ku ta trata de invadí e espasio interior di otronan,
Ta kore e riesgo di destruí e relashon.

Para kla pa duna i risibí...
Ta semper kla pa duna yudansa i tambe pa pidié,
pero no eksagerá den bo eksigensianan, ni permití pa nan abusá di bo.

Duna konseho konstruktivo...
Ora un amigu mester papia, skucha sin interumpí.
Si ta pidi bo un konseho, ku e sea positivo i na mesun tempu apoyo.

Sea leal...
Lealtat ta fidelidat... E ta nifiká “ta ku” bo amigu,
tantu den kosnan malu i den esnan bon.
E ta nifiká honra e konfiansa,
e ta nifiká no papia malu di un amigu den su ousensia,
ni permití pa otronan hasié.

Alabá i kurashá...
Bisa bo amigunan kiko bo ta gusta di nan,
lo agradesidu ku abo ta di e presensia di nan den bo bida.
Deleitá bo mes ku e donnan ku nan tin i aploudí nan éksito.

Sea honesto...
Komunikashon ta esensial den amistat.
Ekspresá bo sentimentunan, bon i malu,
na lugá di emboteyá bo kólera o bo preokupashonnan.
Aklará e ambiente ta yuda e desaroyo di amistat,
pero kòrda ku tin kosnan ku ta mihó no bisa.

Trata amigunan igual...
Den e berdadero amistat, no tin number un,
no tin lugá para buya di ta inteligente o di e éksitonan optené,
ni pa envidia, ni pa sinti bo mes superior o inferior.

Konfia den bo amigunan...
Nos ta biba den un mundu desordená i imperfekto,
komponé dor di hendenan imperfekto.
Konfiansa por ser traisioná,
pero e ta esensial pa e amistat.
Hasi esfuerso pa kere den e bondat esensial di bo amigunan.

I kòrda ku e mihó amigu,
esun ku semper lo ta banda di bo,
esun ku nunka lo laga nos, ni defroudá nos,
ta **HESUS**.

REKORDANDO 45 AÑA EXTRA

Apertura di Casa Nena







Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaluna 21 febrüari 2022

12.00 Aktualidat:
Edwina Molina
13.00 Aki Boneiru:
Roelton Thodé
14.00 Herensia:
Buchi Craane (Blue Peter)
15.00 BAPA:
Baby Morillo - Yate Pegasus
16.00 Herensia:
Ruby Solognier-Geerman
17.00 Aki Statia:
Dominga Matos
18.00 Herensia Korsou:
Angel Schivelnel Barzey
19.30 Puerto Latino:
Luis Zárraga
20.00 Herensia:
Cansia Maria Quandt-Thodé
21.00 Aki Boneiru:
Chapi di lucha
22.00 Herensia:
Fortunata Amelia Finies
23.00 BAPA:
Amancio Batta Eddy Campos

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com
Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824
Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818
Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)
Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Aruba Extra
Layout
Davienuska Janga

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaluna 21 febrüari 2022



Awe i mañan ta okashonalmente nublá i tin chèns pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 30°C i e temperatura mínimo mas o ménos 24°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft, ku lo oumentá awe nochi temporalmente te (basta) fuerte, 5-6 Bft. Altura di ola: aproksimadamente 2.0 m (5-7 pia), awe nochi temporalmente 2.5-3.0 m (7-10 pia)
* Altura di ola válido pa laman grandi

Barku Inlubidabel©

Destino di ‘Esso Bonaire’

Entre e flota grandi di tènker ku e kompania di petroli ESSO tabatin den pasado, tabatin tambe un tènker ku e nòmber ‘Esso Bonaire’. E tènker aki sinembargo tin kasi 40 aña ku el a stòp di nabegá pa ESSO.Aworaki e ta un atrakshon bou di laman na kosta di Florida, Estádos Unídos. Adolf (Dufi) Kock a suministrá e informashon aki tokante e tènker aki. Adolf (Dufi) Kock a fasilitá e informashon aki di ‘Esso Bonaire’.

Boneiru i e kompania petrolero Esso, ku tabata operá e refineria konosí komo Lago na Aruba, tabatin un relashon hopi fuerte. For di añanan trinta bini ariba por ripará ku hopi boneriano a bai traha den e refineria aki, na promé instante spesialmente na bordo di e tènkernan di Lago ku tabata bai buska petroli krudo na e diferente siudatnan di Lago di Maracaibo. Pero tambe den e refineria mes por a topa ku hopi boneriano, spesialmente di e bario Nort di Saliña.

E nabegantenan boneriano durante Segundo Guera Mundial a pasa den hopi peliger i tin diferente tambe ku a pèrdè nan bida na luna di febrüari 1942, momentu ku un supmarino aleman den oranan di mardugá a ataká diferente tènker ku tabata den laman entre Aruba i Venezuela. Dos dje tènkernan ataká tabata Pedernales i Oranjestad.

ESSO tabata skohe tur sorto di nòmber pa su flota di tènker. Entre otro tambe di e islanan antiano, entre kua





Boneiru. Asina pues tabatin e tènker Esso Bonaire, ku tabatin un destinu interesante. E tabata un tènker di 147 pia largu.

A traha e tènker Esso Bonaire na aña 1926 na Tegucigalpa, Honduras. Riba un sierto dia, den e segundo mitar di dékada ochenta, outoridatnan di Duana na Merka a deskubrí 55.000 liber di mariwana na bordo di e barku aki, ku e tempu ei sinembargo no tabata propiedat di ESSO mas. Despues di e deskubrimentu aki, ‘Economic Council of Palm Beach County’ a kumpra e embarkashon aki dilanti di e asina yamá ‘Jupiter Inlet’ komo un opheto pa hala piská. A hasi dos intento pa senk e tènker. Esun promé tabata dia 22 di yüli 1989. A kanselá e intento aki debí na mal tempu.

E siguiente dia kondishonnan di tempu tabata mas mihó, pero asina mes a tuma nuebe ora promé ku e tènker aki a disparsé den profundidat di laman.

Di akuerdo ku e sambuyadó Anne Harrington, Esso Bonaire ta sintá stret riba su kil na un profunidat di 85 pia, kuater mia ost nortost di Jupiter Inlet. Tin hopi piská tropikal den restu dje barku aki, ku un tempu a karga gloriosamente e nòmber di Esso Bonaire.



MFK a postulá abogado Hato pa kandidato Minister di Hustisia



WILLEMSTAD. – Tin indikashon ku e proksimo Minsiter di Hustisia lo ta un persona ku ta bin for di e sektor di abogasia i ku esaki lo ta un hende hòmber. For di fuentenan digno di krédito por a komprendé ku ta trata di e abogado S. Hato. Tin indikashon ku ya "screening' a kuminsá.

`Screening`

Segun hendenan di MFK, t'asina ku ketu bai ta atendé ku efektonan di e kaso den korte ku parlamentario Eduard Braam a entamá kontra estado i pèrdè, e búskeda pa un kandidato nobo pa e puesto di minister di Hustisia a kontinuá. Nòmber di e hóben hurista Hato tabata sirkulá, pero entre tantu a komprondé ku ya su nòmber a bai aden pa "screening", den kuadro pa e próksimo kandidato.

Awor ku korte a reiterá loke a bini na kla durante e proseso di screening, esta ku Braam no ta ministeriabel,Promé minister Gilmar Pisas mester buska un otro kandidato. Pisas semper a bisa ku e ta warda resultado di e kaso den korte promé ku tuma un desishon.

Reklamo

Ku Hato su potensial kandidatura ta mustra ku entretantu un desishon a kai. Pisas siendo Promé Minister ta hañando hopi krítika ku e no tin tempu pa atendé ku e kartera di Hustisia tambe. Prinsipalmente e sindikatonan NAPB, ABVO i STrAF ta reklamá ku tin hopi asuntu pendiente pa resolvé i ku ta reuní sin niun solushon konkreto ta subi mesa.

Hato den pasado tabata traha pa e bufèt di Soliana, Bonapart & Aradenburg i awor ta traha pa gobièrnu komo hurista pa Toelatingsorganisatie (TO) ántes konosí komo servisio di imigrashon.

Hopi hóben ta regresá prisòn despues di sinta kastigu

Falta di sèn un dje motibunan prinsipal

WILLEMSTAD.- Hopi hóben ta keda drenta prisòn, despues ku nan a sinta nan kastigu. Esaki ta sosodé pasobra e hóben ke haña sèn pa e tambe konta den komunidat ku kosnan di "luho". No solamente hóben, pero detenidonan en general tambe na porsentahe ta hopi ta bai bèk prisòn. Esaki a keda trese dilanti dor di direktor di prisòn sr. Urny Floran.

Estudio

Un dje preguntanan ku sr. Floran a elaborá riba dje ta; kon bin ku kada biaha detenidonan ku sali for di prisòn ta regresá? Dikon no tabatin vishon riba esaki.

Sr. Floran a splika ku di parti di prisòn a hasi un estudio sosiológiko.



Den 2019, 11% di detenido ku a keda detené a bai bek prisòn; den 2020, 12% a bai bek i na 2021 ta 21%. Nan ta drenta prisòn komo residivista.

Pa loke ta trata hóben, ta mantené esaki pa un hende bou di 24 aña. E kantidat di hóben ku a bai bek prisòn. Na 2019 tabatin 144 hóben i di esaki 21 a bai bèk. Na 2020, 81 hóben a kai sera, i 22 a bai bèk. Aña 2021, 85 a kai sera, i 21 a bin bèk.

Floran a sigui splika ku tin diferente motibu dikon e hóben ta bai bèk prisòn. Esaki ta debí na falta di sufisiente edukashon, formashon. Hopi biaha ta kere ku ta falta di sèn e hóben ta kai será kada biaha. Esei no ta bèrdat. Un estudio ku prisòn mes a hasi ta indiká ku hopi hóben ku ta kai será no ta kai pa asuntu di sèn. Sino nan ke konta den komunidat dor di tin e kèts nèchi, outo, paña, bai fiesta. Esaki tesun ku ta resaltá mas tantu. Tin hóben ku tin manera, pero tòg ke konta den komunidat i bai buska sèn pa por konta.

Spiritual

Tin persona ku ta keda mirá na prisòn pasobra nan ta biba pa largu tempu den prisòn. I tin persona ku no tin otro manera pa biba den prisòn, pasobra ora nan sali for di prisòn nan no tin lugá di biba.

Residivismo no tin di haber ku resosialisashon. Tin vários faktor pafó di prisòn ku tin influensia riba residivismo. Tin hende ta keda lantá komo kriminal. E direktor di prisòn a konta ku el a yega di atendé ku prezu, ku ta konta ku su abuelo tabata den krímen, su tata tambe i kiko otro por spera di dje. Den e kaso aki e famia ta drei riba kriminalidat i difísil pa haña e persona aki riba e bon kaminda. E ora ei ta bai purba hinka nan den e parti spiritual pa wak si Dios por yuda nan.

E parti spiritual ta hopi importante den prisòn pa prezunan. Tin norma i balor ku un hende tin di biba den komunidat. Den parti spiritual si ke forma hende ta masha importante pe bira un hende total. A mira hopi detenido ku a sigui trayekto spiritual den prisòn, i despues ku nan sali fo'i prisòn tambe, ta bira hende ehemplar.

Spiritualidat ta duna un bon empuhe na e detenido. Ke pa tur denominashon esta religion representá den prisòn, ta loke ku sr. Floran a terminá bisando.

Acusado principal ta bisa:

Matamento di Sayuri Petronia tabata accidente

ORANJESTAD -- Den presencia di famia y amigonan, Corte a cuminsa trata e caso di matamento di e hoben Sayuri Petronia di 19 aña. E hecho aki a tuma lugar dia 4 di juni aña pasa den Flamboyantstraat, na cas di un di e acusadonan. E dos personanan cu a bay dilanti Hues tabata Zuriel Celaire, acusa den e caso ey pa poseción di arma di candela, y Izaak Principaal, como esun cu a los e tiro fatal. Despues di hopi rumor di kico a pasa aña pasa den luna di juni ora cu Sayuri Petronia a perde su bida, ayera den Corte ta tende un versión cu supuestamente ta oficial. E acusadonan a bisa cu loke nan a bisa na Polis nan no a declara asina. Ambos ta nenga cu tabatin un pleitamento of discusión.

Principaal, esun acusa di e los e tiro fatal, a bisa cu Sayuri tabata su amiga, esun cu a yud'e semper y cu nunca e lo a hinca den su cabes pa mate.

Awor e versión cu a bin den Corte ta cu e sucedido tabata un accidente. E tiro a sali accidentalmente ora cu Izaak tabatin e arma di candela den su man y pia di su stul a kibra. Dor di e movecion inespera, su dede a hala e trekker, ya cu e tabatin e arma den su man. E bala a alcanza su amiga den cabes y a fayece di biaha.

Ambos a spanta y a huy for di e sitio. Despues a drenta un yamada anonimo na Polis di un tiramento. Polis na yegada no a haya niun hende, pero for di bentana a mira un curpa na suela. Algun dia despues a detene e dos sospechosonan aki y a confisca e arma. Di ken e arma ta den discusión den Corte. Zuriel ta bisa cu e arma ta di Izaak. Pero Izaak ta bisa cu e arma ta di Zuriel, kende a pidi scondi p'e. A haya e caha na cas di Izaak y 50 bala.

Tabatin hopi amigo di e victima y famia presente cu flanel blanco bisando 'Justice & Peace Sayu4Life'. Den sala tabata presente famia di acusadonan y di e victima. Hasta a tuma extra medida di seguridad seis pa shete guardia den e sala mes, unda e tratamento a tuma lugar.

Fiscal a lesa varios acusación di entre otro menasa, poseción arma di candela, atraco y intento di mata contra e dosnan aki. Den e intento di mata a sosode algun dia prome cu e caso di Sayuri. Den e caso ey a pasa los tiro banda di un bar na San Nicolas. Y a herida algún persona.

A pospone tratamento despues di merdia, pasobra Corte kier un raport di psychiatra riba tur dos hoben. Tratamento di e caso di matamento ta sigi dia 3 di juni.

Minister di Cultura a reuni cu tur e lidernan di grupo cu ta cla pa parada nacional di luz

ORANJESTAD - Den un ambiente hopi ameno Minister Maduro hunto cu Comision Celebracion Dianan Nacional a reuni cu lidernan di grupo pa por contesta tur nan pregunta relaciona cu e parada nacional di Luz.

Presente na e reunion tabata te'y lider di Empire, Majestic, Infinty, Dushi, Pink for Life y Royal Carnival Group. Minister Maduro a duna un splicacion amplio kico ta e meta di e parada y pakico ta organisa un parada nacional. E parada ta wordo organisa pa CCDN como meta pa yuda e gruponan y bandanan musical recauda fondo pa carnaval 2023. E parada aki ta pa yuda pueblo kita e miedo y drenta bek e normalidad y celebra cu nos tin bida y drenta e luna cultural maart 2022.

Segun e lidernan di grupo cu nan participantenan tin hopi animo pa celebra un biaha mas den un parada. Bandanan cu ta lo ta presente den e parada ta: D'licious, NBO, Upgrade Music & Jeon, Youth Xtreme, Le Groove y Buleria. Minister di Cultura a gradici SMAC pa e cooperacion pa por a haya e gruponan di carnaval hunto y tambe Stichting Musica cu a duna su contribucion pa cu e contactonan cu e bandanan di carnaval.

Invitacion ta keda na nos comunidad pa ban apoya e gruponan, brinda nan bo sosten y participa sea aden of na banda diasabra 26 di februari 2022. Parada ta sali 8'or di anochi for di Aruba Entertainment center y ta termina dilanti ex DOW pa 2'or di marduga.



Parlamentario Alvin Molina (MEP):

limina bureaucracia cu ta stroba compañianan di inverti na Aruba

ORANJESTAD -- Di-aluna ultimo den un encuentro publico a trata e resultadonan di investigacion di punto E.6 di Landspakket riba tema di Economia 'Ondernemings- en Investeringklimaat Aruba'. Ta trata aki di puntonan cu mehoracion riba e area di clima empresarial y di inversion na Aruba. Un di e condicionnan den e Landspakket ta indica cu basa riba un investigacion independiente treci dilanti door di Economische Bureau Amsterdam (EBA) a stipula recomendacionnan cu mester keda implementa manera entre otro ley y reglamentacion.

Pa hopi tempo caba nos ta papia cu mester diversifica nos economia, pa por logra esaki mester tin hende cu ta desea di inverti den Aruba. Encurasha inversionistanan ta importante y NO DESCURASHA compañianan cu kier inverti na Aruba. Esaki ta conta pa comerciantenan internacional como local cu ta desea di cuminsa un negoshi y/of cu tin un negoshi caba y ta desea di expande nan servicio cu nan ta duna na nos conciudadanonan como tambe na nos bishitantenan.

Nos tur a yega di wordo acerca pa comerciantenan cu a expresa nan inkietud, preocupacionnan tin kisas un poco rabia con nos sistema actual ta funciona, cu ta strobanan di desaroya nan compañia, stroba di desaroya nos economia y cu ta limita asina cuponan di trabou. Na e momento aki no tin e 'ease of doing business' na Aruba. E no ta facil at all, cual ta pone cu e compañianan ta busca tur otro manera 'omwegen', no pasonan kier sino paso no tin otro opcion por ehempel departamentonan cu nan ta yama no ta contesta, of ta tarda lunas/añas pa haya un contesta. Durante e encuentro publico mi a trece algun di mi punto y mi preocupacionnan padilanti manera ente otro;

(1). E termino cu nos por spera mehoracion; Segun e programa ta bay tin un duracion di dos aña y mei pa por wak un mehoracion y kico ta bay pasa den e periodo eynan? Mi a urgi minister Wever pa desaroya un manera cu comerciantenan no mester warda tanto tempo te ora e fase nan keda cla. Minister a duna di conoce cu proyecto ta parti den cuater fase y a cuminsa caba cu e fase permiso, e ambicion ta pa den diesdos luna keda cla apesar cu tin 'wetgeving capaciteit' limita na Aruba. Door cu e Landspakket casi tur ta desemboca riba cambionan di ley, tin un presion grandi riba nos huristanan. Pues lo tarda un poco prome cu e proyecto aki ta completamente finalisa.

(2). Con Minister di Economia lo bay traha riba e procesonan, of con e ta bay influencia e procesonan. Paso mayoria dje departamentonan ta cay bou di otro carteranan. E ta tarda asina hopi pa haya contesta, kisas ora e 'advies' bin e ta negatief y asina hopi tempo ya a pasa cu e ta descurasha e comerciantenan, a apela consecuentemente y hasta e ta opta pa bay haci inversion den otro pais. Nos por a compronde di e Mandatario di Economia cu den Conseho di Minister esaki ta wordo trata continuamente pa tur Minister ta riba e mesun linea. Ta bay bin un 'mandaat' di Conseho di Minister na e Mandatario di Economia pa trek e proyecto aki. E parti di implementacion ta bon hinca den otro y a wordo aproba caba den e Ministerraadbesluit di 4 di januari y cu a sigui e recomendacionnan di EBA.

(3). Nos ta bisa cu nos kier promove agricultura como un pilar economico supuestamente tin 'vrijstelling' na tur producto cu kier usa den dicho sector primario, pero 'somehow' esaki no ta funcionando. Kico ta bay haci pa hacie mas efectivo pe compañia cu kier inverti den agricultura cu di berdad nan por beneficia di e excepcionnan aki? Si di berdad nos kier promove agricultura nos mester haci bon uso di Santa Rosa. Si Santa Rosa mes no tin bista di kico ta pasando na Aruba den e area aki, e ora nan no por regule. Por ehempel nos por haya 100 agricultor cu kier planta tomati y dado momento tin dimas na Aruba. Con nos por regula pa Santa Rosa tin mas control di kico ta pasando den e mundo di agricultura na Aruba caminda cu nan por regula pero tambe duna conseho y haci peticion via conseho di minister of via di Ministerio en cuestion pa nos promove agricultura cu ainda falta na Aruba.

Minister a contesta cu Sector Primario ta cay bou di otro Minister pero esey no ta kita afo cu e beleid macro-economico ta responsabilidad di Minister di Economia, esey ta significa cu nos mester sa unda nos ta bay. Pa bo planea macroeconomicamente bo mester tin un basis, bo mester sa kico tin, unda bo ta bay y ki efecto e ta bay tin riba GDP, werkgelegenheid. Actualmente nos no tin e informacionnan intergral ey. Minister Wever a pidi universidad di Wageningen pa haci e investigacion pa nos tin un idea kico precies e basis mester ta y e direccion cu nos mester bay den dje. Pa stimula un sector sin tin data y sin un analisis macro- economico, con por tuma decision. Nos mester aloca fondo di pais Aruba basa riba datos.



Mi ta contento cu e Mandatario di Economia a papia di expertonan, nos tin mester di nan experticio pa diferente parti di e proyectonan, solamente si traha cu expertonan cu tin conocemento y experencia di e materia nos por garantisa cu nos ta bay pa dilanti.

Expertonan di ley, expertonan riba e vergunningstelsel, implementatie managers, expertonan riba e Aruba Fair Trade Authority expertonan riba tereno bancario.

Na luna di augustus aña pasa nos a bisa cu nos ta bay traha riba e desaroyo pariba di brug, tremendo!, mi ta sumamente contento cu nos ta di acuerdo cu esey.

Nos tin mester di un experto pa yuda nos cu esey tambe, nos mester un hende cu experencia y conocemento riba e diseño di comunidad.

Mi ta desea di mira cu e 'Community Designer' tambe ta forma parti di e plan economico y tambe ta forma parti di e presupuesto cu dentro di poco nos lo trata den Parlamento. Segun e Mandatario di Economia den e presupuesto tin fondonan pa deskundig advies, esaki ta pa tanto desaroyo di centro di Oranjestad como tambe e desaroyo di centro di San Nicolas. Esakinan ta den preparacion pa busca expertonan, a ricibi 'quotations' caba di profesionalnan cu tin experticio cu 'Urban planning y designing' esaki ta desaroyonan cu mester 'pak aan' na un manera structural. Mi ta gradici Minister di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel Geoffrey Wever pa e informacion y splicacion brinda na Parlamento.

Beisbòl Pony League a sigui djasabra

KRALENDIJK--E kampionato di beisbòl Pony League di nos futuronan ku a kuminsá siman pasá den e diferente kategorianan, tabatin kontinuashon djasabra último na Jossy Boekhoudt Ballpark i na Fèlt Amas na Tera Kòrá ku diferente partido den e diferente kategorianan.

Pa loke ta e resultadonan di e partidonan djasabra último, den kategoria U8 Wolfpack Mets a gana di Stars ku skor di 6-5 lagando nan den tereno.

E ekipo di Padres den mesun kategoria aki a gana di Wolfpack Mets ku skor di 16-5.

Otro resultado djasabra tabata ku Padres a gana di Wolfpack Orioles ku skor di 17-16 lagando nan den tereno.

Den kategoria U10, Wolfpack Reds a gana di Stars ku skor di 13-2.

Den kategoria U12 Tigers a gana di Stars.

E final buèlta di U12 a bai entre e ekiponan Wolfpack Red Sox i Tigers, di kua Wolfpack Red Sox a gana di Tigers ku skor di 11-6. Despues di djasabra e weganan a sigui djadumingu di kua nos lo bini ku e resultadonan den otro edishonnan di e siman aki.

Riba potrètnan por mira algun di e ekiponan ku a hunga djasabra último, tambe algun bista di e weganan.

















FC Champs 5-1 riba Arriba Perú

KRALENDIJK--E tim di futbòl veterano 50+ di FC Champs, djasabra último den partido ku a tuma lugá 6or atardi den Stadion di Playa, a gana di e peruanonan di Arriba Perú ku skor di 5-1, esaki den partido futbòl veterano 50+ amistoso.

Outornan di e golnan di FC Champs den e partido aki ta Elvis Sint Jago ku a hinka 1 gol, Due Domacassé 1 gol, Sherwin Craane 1 gol, Servacio Bomba 1 gol, Carel Craane tambe a hinka 1 gol pa medio di pinalti pa duna FC Champs e viktoria riba Arriba Perú.

E úniko gol di e peruanonan di Arriba Perú tabata di Chato.

Pa fin di siman benidero, FC Champs djasabra awó ta liber.

Riba potrètnan outornan di e gol di e partido pa FC Champs djasabra último.



Wega pa Super Cup dia 4 di mart 2022

Kampionato futbòl ta kuminsá 18 di mart entre SV Estrellas i SV Vespo

KRALENDIJK--Manera ya nos a informabu, bala tei kuminsá lora riba nos isla dia 4 di mart 2022, esaki den Stadion Antonio Trenidad na Rincon.

Djabièrnè último FFB ku ta e federashon di futbòl di nos isla, tabatin reunion ku ekiponan afiliá, un reunion ku segun nos informashonnan, a bai den bon esfera.

Dia 4 mart 2022 lo hunga e partido pa Surper Cup entre Real Rincon kampion di Boneiru i Young Boys kampion di Kopa FFB.

Despues di esaki lo hunga e promé partido di e kampionato dia 18 di mart 2022.

E promé partido di kampionato ta bai entre e ekiponan SV Estrellas di Nort Saliña i s.v. Vespo di Rincon

Esaki reunion general di FFB fin di siman pasá ku tabata djabièrnè último, a yega na dje.

Ku esaki manera ya nos a informabu i trese na publisidat, bala ta bai kuminsá lora dia 4 mart 2022.

E weganan di kampionato, tambe manera ya nos a informabu, lo tuma lugá na Stadion Antonio Trenidad na Rincon ku posibilidat di hunga tambe na Fèlt Rudy Boezem na Nort Saliña Pabou ku su yerba artifisial nobo nobo, tambe na Fèlt ATC na Tera Kòrá.

Pa loke ta e dos partidonan, e promé pa Super Cup entre Young Boys dia 4 di mart 2022, despues promé partido di kampionato 18 di mart 2022 entre e ekiponan s.v. Estrellas i s.v. Vespo, tur dos partido ta primintí di bira dos tremendo partido.

E promé partido di kua bala ta bai lora, esaki pa Super Cup sigur lo bira un tremendo partido, tambe e promé partido di kampionato sigur lo bira otro tremendo partido pa duna inisio na kampionato futbòl 2022 di nos isla.

Fo'i djawó nos ta deseá e ekiponan, tantu pa Super Cup komo tambe pa kampionato di futbòl di nos isla, hopi éksito i laga deportivismo prevalesé.

Esun ku hunga mihó i hinka gol lo gana.

Eksito.

Despues di a drecha e fèlt

Outonan ta pasa riba Fèlt Amas

KRALENDIJK--Despues ku Indebon, instituto di deporte di gobièrnu di Boneirul, a laga drecha Fèlt Amas na Tera Kòrá, esaki pa weganan di beisbòl di nos futuronan por a kuminsá fin di sima pasá, promé ku e weganan por a kuminsá tuma lugá riba e fèlt aki, a kuminsá ta kore pasa ku outo duars riba e fèlt aki, drenta aki banda sali aya banda.

Inkreibel pero bèrdat.

Ta tristu pa trese e tipo di kosnan aki dilanti pero tin ku mustra riba esakina, ya ku e tipo di kosnan asina no por ta di hendenan kabes normal.

Tur e tempu ku e fèlt tabata na yerba di mondi, supiña etc, no tabata kore pasa ku outo den e mondi.

Awó ku a drecha e fèlt, limpia esaki pa nos futuronan por a kuminsá hunga beisbòl riba esaki fin di siman pasá, promé ku e weganan por a kuminsá fin di siman pasá, ya por a tuma nota kon ta kore pasa ku outo duars dor di e fèlt sali aya banda.

Inkreibel pero puru bèrdat di kua potrètnan ta ilustrá esaki.

Riba e diferente potrètnan ta ilustrá esaki.





Grupo di turista paseo ku motosaikel



KRALENDIJK--Djasabra último un grupo di turista a hasi paseo ku motosaikel pasando e área di e kaya turístiko. Nan tabata bou di guia di Ayo i Rinus, nan tur ku nan Harley Davidson. Un reportero di BONERIANO a topa nan poko despues di 1000 Steps i a saka nan potrèt.

E turistanan tabata riba e barku krusero Carnival Pride, un di e barkunan ku tabata mara na waf den bahia di Kralendijk. Den e grupo tabatin 2 dama di Germany i kada un tabata manehá nan motosaikel pasando diferente sitio na Boneiru. Por komprondé ku e grupo ta hasi diferente stòp i e guiadónan ta sklikanan di kada área.

